

Trakya Cam Sanayii A.Ş.

Trakya Cam Sanayii A.Ş. 2005 Faaliyet Raporu

2005 Faaliyet Raporu
28.Yil

Kısaca Trakya Cam

Trakya Cam Sanayi A.Ş. ülkemizin tek düzcam, öncü otocam ve işlenmiş cam üreticisidir.

1978 yılında Şişecam tarafından kurulan Trakya Cam, günümüzde en son teknolojilerle üretim gerçekleştirmekte; ihracatı, istihdamı, ayrıca inşaat, otomotiv, beyaz eşya, mobilya, enerji ve tarım sektörlerine sağladığı girdilerle ülke ekonomisine önemli katkılarda bulunmaktadır.

Endüstriyel düzcam üretimine ilk defa sheet teknolojisi ile 1960 yılında Çayırova Cam ile başlanmış, 1980'lerin başında Trakya Cam'ın kurulmasıyla günümüzün en modern düzcam üretim teknolojisi olan float teknolojisiyle dünya kalitesinde düzcam üretimine geçilmiştir.

Trakya Cam, yurtiçi pazardaki büyüme ve yurtdışı satış imkanlarının gelişmesi paralelinde, 1980-2000 döneminde dört float yatırımını gerçekleştirmiş; float teknolojisinde iddialı konuma gelmiş; Doğu Avrupa, Balkan ve Orta Doğu ülkeleri arasında "float teknolojisini" kullanarak düzcam hatlarını kuran ilk şirket olmuştur. 'Ülkemiz pazarında öncülüğümüzü ve liderliğimizi sürdürmek, bölgede de lider firma olmak' vizyonu çerçevesinde Bulgaristan'da gerçekleştirilen float hattı yatırımı ve Bursa-Yenişehir'de kurulmakta olan 450.000 ton/yıl kapasiteli diğer yeni float hattı ve kaplamalı cam yatırımları da bölgede atılan çok önemli adımlardır.

Float hatlarında ince ve kalın renksiz düzcamın yanında yeşil, koyu yeşil ve mavi gibi renkli camlar ile pirolitik kaplamalı cam üretimi yapmakta, cam işleme ve kaplamalı camlar fabrikalarında da düzcam, katma değeri yüksek ürünler haline getirmektedir.

Trakya Otocam Fabrikası'nda üretilen otomotiv camları, Trakya Cam Ayna Tesisi'nde üretilen ayna, Lamine Tesisinde üretilen yalıtım camları, Trakya Cam İşleme ve Kaplamalı Camlar Fabrikaları'nda üretilen temperli ve mimari camlar ile Trakya Cam pazarın tüm ihtiyaçlarına cevap veren bir firma haline gelmiştir. Enerji verimliliği ve çevre bilincinin artması paralelinde, ısı kontrol kaplamalı **ISIcam S** ve ısı ve güneş kontrol kaplamalı **ISIcam konfor**® gibi performansı yüksek çift camlar ile gürültü yalıtımı sağlayan akustik Lameks üretmektedir. Ulaştığı ürün çeşidi, kalite, fiyat ve hizmet seviyesiyle Türkiye'de düzcam kullanımının gelişimine müşterileri ile birlikte katkıda bulunan Trakya Cam, satışlarının %20'sini ihraç etmekte olup, çok odaklı üretim anlayışı ve sahip olduğu teknolojiyle rekabet gücünü sürdürmektedir.

Sektöründe Dünya'da sekizinci, Avrupa'da beşinci ve Türkiye'de lider konumda olan Trakya Cam, "yaşamsal coğrafyamızda lider üretici olmak" vizyonunu; çağdaş yönetim ve sanayicilik, yüksek kurumsallaşma düzeyi, pazara ve Ar-Ge'ye odaklılık ile desteklemekte, ayrıca yurtiçi ve yurtdışında yaptığı yatırımlarla da büyümesini sürdürmektedir.

İçindekiler

Finansal göstergeler 02 Yönetim Kurulu - Denetim Kurulu Üyeleri ve Genel Kurul Gündemi 04 Yönetim Kurulu Faaliyet Raporu 05 Kurumsal Yönetişim Uyum Raporu 09 2005 yılı Kararın Dağıtım 14 Denetim Kurulu Raporu 15 Yöneticiler 16 Bağımsız Denetim Raporu 17



Trakya Cam Sanayii A.Ş.

İletişim Bilgileri

Trakya Yönetim ve Satış Merkezi

İş Kuleleri, Kule 3
34330 4. Levent - İstanbul
Tel : (212) 350 50 50
Faks : (212) 350 50 59
www.trakyacam.com.tr

Trakya Fabrikası

Büyükkarıştıran Mevkii, P.K. 98
Lüleburgaz - Kırklareli
Tel : (288) 400 80 00
Faks : (288) 436 12 11

Mersin - Tarsus Fabrikası

Mersin - Tarsus Organize Sanayi Bölgesi,
Nacarlı Köyü Mevkii P.K. 401
Tarsus - Mersin
Tel : (324) 676 40 70
Faks : (324) 676 40 73

Trakya Otocam Fabrikası

Büyükkarıştıran Mevkii, P.K. 28
Lüleburgaz - Kırklareli
Tel : (288) 400 80 00
Faks : (288) 436 22 30

Cam İşleme ve Kaplamalı Camlar Fabrikası

Fatih Tren İstasyonu Mevkii
Gebze - Kocaeli
Tel : (262) 678 17 17
Faks : (262) 678 22 73 - 74

Trakya Glass Bulgaria EAD

Vabel District Industrial Zone
7700 Targovishte - Bulgaristan
Tel : 00 359 601 69 801
Faks : 00 359 601 69 797

Trakya Yenişehir Cam Sanayii A.Ş.

Yenişehir Organize Sanayi Bölgesi
Yenişehir - Bursa
Tel : (224) 773 27 87 pbx
Faks : (224) 773 27 55

2005 Yılı Önemli Faaliyetlerimiz

Bulgaristan'ın Targovishte şehrinde 120 milyon USD tutarındaki düzcam yatırımı 2006 Mart ayı itibarıyla tamamlanmış ve ticari üretime başlamıştır. Fabrikadan ağırlıklı olarak çevre ülkelere düzcam ihracatı yapılacaktır.

Aynı bölgede temperli cam ve ayna üretimine yönelik tesisler kurma çalışmalarını da hızla sürdürülmektedir.

Bulgaristan'da düzcam fabrikası kurulması ile birlikte büyük önem arz eden 'lojistik' projelerimiz de tamamlanmıştır.

Trakya Otocam'da otomotiv sektöründe yaşanan gelişmelere paralel olarak 2002 yılında başlanan tevsi yatırımı tamamlanmıştır. Kapasite 600 bin araç set'ten 1.5 milyon araç/set'e çıkarılmıştır. Ticari araç cam hattı yatırımı projesi de yıl içinde tamamlanarak devreye alınmıştır. Büyümeye yönelik diğer yatırımlar ise hızla sürdürülmekte ve verimlilik artışları ile birlikte kapasitenin daha da artırılması hedeflenmektedir.

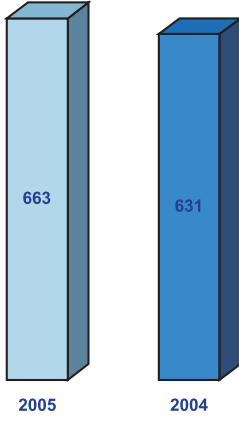
Bursa-Yenişehir'de 450 bin ton/yıl kapasiteli iki float hatlı yeni bir düzcam fabrikası kurulmaktadır. Türkiye'deki float hattı sayısını altıya çıkaracak ve mevcut kapasiteyi %40 artıracak olan 210 milyon USD tutarındaki bu projenin 2007 yılı içinde devreye alınması planlanmaktadır.

Önümüzdeki dönemlerde inşaat sektörünün düzcam kullanımında ana ürün olacağı öngörülen kaplamalı camlar, enerji verimliliği ve çevre duyarlılığı açısından gittikçe önemli bir yer edinmektedir. Bu gelişme kapsamında dünyanın bu alandaki en iyi firmalarından biri olan 'Interpane' firmasıyla teknik anlaşma imzalanmıştır. Bursa-Yenişehir'de düzcam fabrikası yanında 40 milyon USD yatırım tutarlı ve 5 milyon m² net kapasiteli bu yeni tesis 2007 yılı ortalarında devreye girecektir.

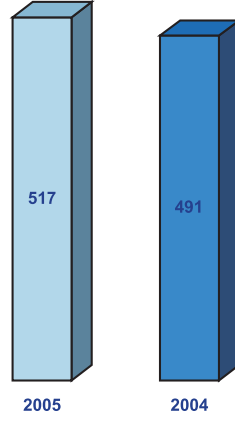


Finansal Göstergeler (milyon YTL)

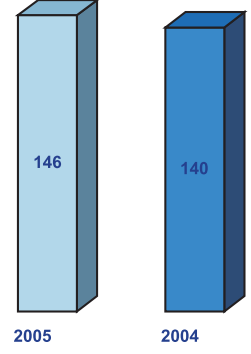
Toplam Satışlar (Brüt)



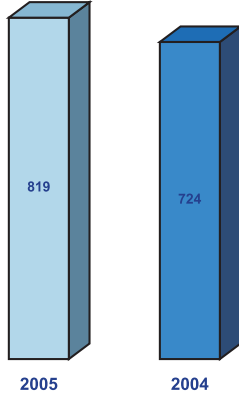
Yurtiçi Satışlar (Brüt)



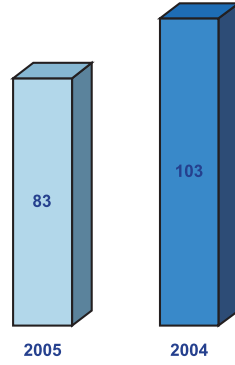
Yurtdışı Satışlar (Brüt)



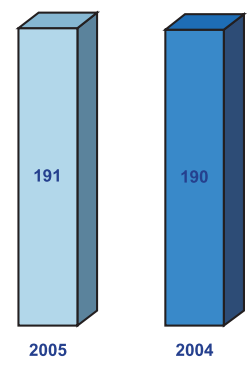
Düzcam Üretimi (000 ton)



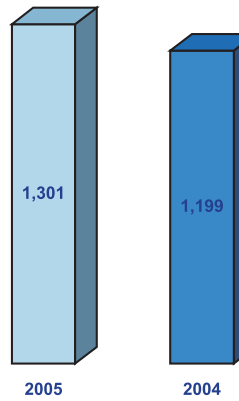
Net Kar



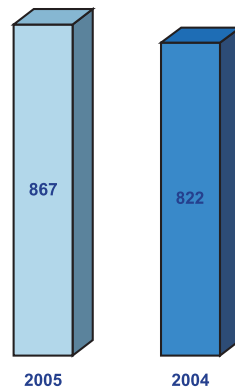
FAVÖK



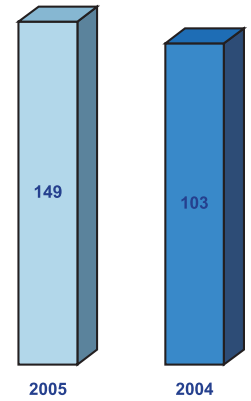
Aktif Toplamı



Özkaynaklar



Maddi Duran Varlık Alımları



**UFRS'ye Göre Hazırlanmış Özet Konsolide Bilanço**

	milyon YTL		milyon USD	
	2005	2004	2005	2004
Dönen Varlıklar	309	328	230	244
Duran Varlıklar	992	871	739	649
Aktif Toplamı	1,301	1,199	970	893
Kısa Vadeli Yabancı Varlıklar	191	151	142	113
Uzun Vadeli Yabancı Varlıklar	240	226	179	168
Özkaynaklar	867	822	648	612
Pasif Toplamı	1,301	1,199	970	893

UFRS'ye Göre Hazırlanmış Özet Konsolide Gelir Tablosu

	milyon YTL		milyon USD	
	2005	2004	2005	2004
Net Satışlar	585	562	436	419
Satışların Maliyeti	(369)	(351)	(275)	(262)
Brüt Kar	216	211	161	157
Faaliyet Giderleri	(92)	(81)	(69)	(60)
Faaliyet Karı	124	130	93	97
Finansman Gelirleri / Giderleri (Net)	(17)	(3)	(13)	(2)
Diğer Giderler (Net)	7	(4)	5	(3)
Vergi ve Parasal Kazanç Öncesi Kar	114	131	85	98
Türk Vergi Mevzuatına Göre Vergi Karşılığı	(33)	(31)	(25)	(23)
Parasal Kazanç	0	15	0	11
Vergi ve Parasal Kazanç Sonrası Net Kar	81	116	60	86
Ertelenmiş Vergi Karşılığı	2	(13)	1	(10)
Net Kar / Zarar	83	103	62	77
Faiz ve Vergi Öncesi Kar (FVÖK)	131	134	98	100
Amortismanlar	60	56	45	42
Faiz, Amortisman ve Vergi Öncesi Kar (FAVÖK)	191	190	143	142
Net Finansal Borçlar	157	10	117	7

Finansal Oranlar

	2005	2004
Dönen Varlıklar / Kısa Vadeli Yabancı Kaynaklar	162%	217%
Yabancı Kaynaklar Toplamı / Aktif Toplamı	33%	31%
Yabancı Kaynaklar Toplamı / Özkaynaklar	50%	46%
Net Finansal Borçlar / Aktif toplamı	12%	1%
Net Finansal Borçlar / Özkaynaklar	18%	1%
Brüt Kar / Net Satışlar	37%	38%
Faaliyet Karı / Net Satışlar	21%	23%
FVÖK / Net Satışlar	22%	24%
FAVÖK / Net Satışlar	33%	34%



Y ö n e t i m K u r u l u

Başkan	Alev YARAMAN
Başkan Vekili	Ahmet Gürkan ÖNCEL
Üye (*)	Selçuk BARHANA
Üye	Emin Ömer BOYACIOĞLU
Üye	Hasan KOÇHAN (**)
Üye	Mustafa Akif SÖZEN
Üye (*)	İnci YILMAZ

Denetim Kurulu

Denetçi	Kemal AKGÜN
Denetçi	Jülide Adile BAYRAM

(*) Denetimden Sorumlu Komite Üyesi

(**) 20 Temmuz 2005 tarihinde Hasan Tunç KAYA'nın yerine seçilmiştir.

Yönetim ve Denetim Kurulu Üyelerinin yetkileri Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket Ana Sözleşmesi ile belirlenmiştir.

2005 Yılı

Olağan Genel Kurul Gündemi

11 Nisan 2006

1. Başkanlık Divanı Seçimi
2. Başkanlık Divanına Genel Kurul Tutanağını imzalama yetkisi verilmesi
3. Şirketimizin 2005 yılı çalışmalarını hakkında Yönetim Kurulu, Denetim Kurulu ve Bağımsız Denetim Raporlarının okunması
4. 2005 yılı Bilançosu ve Gelir Tablosunun tetkiki ve onayı
5. Yıl içinde ayrılan Yönetim Kurulu Üyelerinin yerine seçilen üyelerin onaylanması
6. Yönetim Kurulu Üyelerinin ibra edilmesi
7. Yönetim Kurulu Üyelerinin seçilmesi
8. Denetim Kurulu Üyelerinin ibra edilmesi
9. Denetim Kurulu Üyelerinin seçilmesi
10. Yönetim Kurulu Üyeleri ve Denetçi ücretlerinin saptanması
11. 2005 yılı kârının dağıtım şekli ile tarihi hakkında karar alınması ve kar dağıtım politikası hakkında bilgi verilmesi
12. Şirket esas sözleşmesinde ekli tadil tasarılarında belirtilen değişikliklerin yapılması için karar alınması
13. Bağımsız Denetim Şirketi seçiminin onaylanması
14. Yıl içinde yapılan Bağışlar hakkında ortaklara bilgi sunulması
15. Yönetim Kurulu Üyelerine T.T.K.'nın 334. ve 335. maddeleri uyarınca izin verilmesi
16. Dilek ve temenniler



Yönetim Kurulu Faaliyet Raporu

Sayın Ortaklarımız;

28'inci faaliyet yılını tamamlayan Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin 01.01.2005 - 31.12.2005 dönemi faaliyetleri hakkında Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri XI. No: 25 sayılı tebliği ve bu tebliğe ek, değişiklik ve açıklık getiren tebliğlerde yer alan hükümleri uyarınca hazırlanmış bulunan rapor ile bilanço ve gelir tablomuzu, inceleme ve onayınıza sunarız.

Şirketimiz Büyük Önder Atatürk'ün direktifleri ile "Ülkemizde cam sanayini kurmak ve geliştirmek" misyonunu gerçekleştirmek üzere Türkiye İş Bankası tarafından 1935 yılında kurulmuş olan Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. grubu içinde yer almaktadır. Şirketimizde en son teknolojiler kullanılarak düzcamlar, otomotiv camı, ayna, lamine, temperli ve kaplamalı cam üretimi yapılmaktadır. Kuruluşumuz ülke ekonomisinin güçlenmesine olan katkısını artırmak ve ortaklarına değer yaratmak olarak üstlendiği görev ve sorumluluklarını 2005 yılında da her zamanki özveriyle yerine getirmeye özen göstermiş ve 28. faaliyet yılını da başarıyla tamamlamıştır.

2005 ve 2006 Yılları Gelişmeleri ve Beklentileri

2005 terör ve doğal afetlerin iz bıraktığı, ekonomide ise dengelerin korunduğu bir yıl olmuştur.

2001 yılında yaşanan durgunluğu ABD ekonomisindeki bütçe ve cari açıklara dayalı canlılıkla aşan dünya ekonomisi, büyüme ve ticaret temposunu 2005'te de sürdürmüştür. ABD ekonomisinin %3.5'lük büyümesine karşın Çin ve Hindistan'ın hızlı büyümesi devam etmiş, bu da enerji ve metal piyasalarındaki talep baskısını korumuştur. Kış koşullarının ağır geçmesi ve Irak, İran gibi üretim bölgelerinde yaşanan istikrarsızlık petrol fiyatlarını 70 \$'ın üzerine taşımıştır. Rusya gibi birincil enerji ihracatçısı ülkelerin ödemeler dengesi bu sayede hızlı bir iyileşme göstermiştir. Japonya'da kısmi bir canlanma başlamış, ancak Avrupa ekonomileri küresel büyüme performansının altında kalmıştır.

ABD açıkları kontrol etmek ve enflasyonist baskıları gidermek amacıyla faiz hadlerini %4.5'a kadar arttırmış, dolayısıyla dolar değerlenmiştir. Buna rağmen uluslararası likidite bolluğu devam etmiş, gelişmekte olan ülkeler düşük faizle dış kaynak ihtiyacını rahatlıkla karşılayabilmişlerdir. DTÖ Hong Kong toplantısı, gelişmiş ve gelişmekte olan ülkeler arasında tarım sübvansiyonları tartışmaları ile geçmiş ve henüz bir sonuca varılmamıştır.

2006 yılında beklentiler, özellikle petrol fiyatlarının tehdidi altındadır. ABD-İran gerginliği, Irak rezervlerinin kullanılmaması, Rusya'nın baskıcı yaklaşımları, Çin ve Hindistan'ın yükselen enerji talebi bu tehdidi besleyen olgulardır. ABD'nin faizleri daha da yükseltmek uluslararası fonları daraltması, siyasi istikrarsızlık ve terör, AB ekonomilerinde sosyal güvenlik sistemine dair endişeler, tüm dünyada yükselen varlık fiyatlarının baskısı potansiyel risklerdir.

Türkiye ise büyüme, enflasyon ve faizlerin düşürülmesi, bütçe disiplini, ihracat, borçların döndürülmesi, yabancı sermaye, özelleştirme gibi alanlarda olumlu bir yılı geride bırakmıştır.

2005 yılına parasından 6 sınıf atarak Yeni Türk Lirası'yla (YTL) giren Türkiye sıkı para ve maliye politikalarını sürdürerek enflasyonu TÜFE'de %7.72, ÜFE'de ise %2.66'ya düşürmüştür. Faizlerdeki düşme sürmüş, borsa yükselmiş ve bütçede faiz dışı fazla hedefi gerçekleştirilmiştir. İmalat sanayi kapasite kullanım oranı %80.6 olmuş, sanayi üretim %8.7 artmıştır. Tekstil ve hazır giyim sektörleri sıkıntı içindeyken, diğer sektörler 2005'i başarılı geçirmiştir. Türkiye ekonomisinde 15 çeyrektir kesintisiz devam eden büyümenin de 2005 yılında %6 civarında gerçekleşmesi beklenmektedir. Özellikle kamu yatırım harcamalarının daraldığı, buna karşın özel sektör tüketim ve yatırım harcamalarının arttığı 2005 yılında, genelde sanayi ve özellikle de inşaat sektöründeki canlanma büyümenin lokomotifini oluşturmuştur. Canlanan iç talep ticareti desteklemiş, tarımsal üretim olumlu hava koşulları nedeniyle artmış, turizm geliri yükselmiştir.

İhracatın 73, ithalatın 116 milyar dolara ulaştığı 2005 yılında dış ticaret açığı da %25 büyüyerek 43 milyar dolar olmuştur. TL'nin değerlenmesi, petrol fiyatlarındaki tırmanma ve nispi olarak ucuzlayan ithalat bu açığın temel nedenleridir. Buna karşın uluslararası likidite bolluğu sıcak para girişini arttırmış, bu giriş ise 22.9 milyar USD'lik cari açığın finansmanını sağlamıştır. Özelleştirmede ciddi mesafeler alınmış, Tüpraş, Telekom, Ereğli'nin özelleştirilmesi gerçekleştirilmiştir. Doğrudan yabancı sermaye girişi 10 milyar USD'ye yaklaşmıştır. Ekonomide sağlanan başarılarla ve yatırım artışına rağmen istihdam sorunu çözülememiştir. Yaygın kayıt dışılık devam etmiştir. Sosyal güvenlik harcamaları bütçede kalıcı yüklerle dönüşmüştür. Bunlarla beraber diğer yapısal sorunların çözümü de gelecek yıllara kalmıştır.

Aralık 2004 yılında takvime bağlanan tam üyelik müzakere süreci Ekim 2005 tarihinde fiilen başlatılmıştır. Yine 2005 yılında sonlanan stand-by anlaşması yinelenerek uluslararası finansal piyasalarda güven tazelenmiştir. Bütçe disiplini sayesinde hem konsolide borçların, hem de bütçe açıklarının milli gelire oranı Maastrich kriterlerinin (%60 ve %3) altına çekilmiştir. Ayrıca, Türkiye'nin komşularıyla olan siyasi ve ticari faaliyetlerinin geliştirilmesinde de aktif olunmuş ve karşılıklı güven ortamının oluşmasında önemli mesafeler kat edilmiştir. Uluslararası ilişkilerde sağlanan bu açılımlar önümüzdeki yıllarda Türkiye'nin ekonomik, siyasi ve sosyal alanlardaki gelişmesini hızlandıracaktır.

Merkez Bankası yeni yılda enflasyon hedeflemesi programını uygulamaya koymuş, yıl sonu enflasyon hedefini %5 olarak belirlemiştir. Büyümenin de aynı düzeyde gerçekleşmesi beklenmektedir.



Elde edilen ekonomik iyileşmenin kalıcı olması ve 2006 yılında da sürdürülmesi bir yandan kamunun yapısal dönüşümleri gerçekleştirme başarısına, bir yandan da sanayicinin rekabet gücünü pekiştirmesine bağlı olacaktır. Enerji fiyatları, uluslararası likidite, siyasi istikrarsızlık gibi dışsal riskler dışında, ücret, vergi, primler gibi rekabet gücünü belirleyen yasal düzenlemeler ve yatırım/üretim ortamını iyileştirecek yapısal dönüşümler, verimlilik çalışmaları kadar belirleyici olacaktır.

Düzcamların Sanayii ve Gelişmeler

Düzcamların sektör büyüklüğü ve girdi verdiği iş kolları açısından ülke makro ekonomileri için önem arz etmeye devam etmiş, girdi verdiği sektörlerin yanı sıra yeni kullanım alanları bulmuş ve tüketimi hızla artmıştır.

Dünya düzcamların talebi ortalama %3-4 civarında büyümektedir. Büyüme gelişmekte olan ülkelerde ve Türkiye'de ise %5-10 oranında gerçekleşmiştir. Bu talebin yaklaşık %70'ini Avrupa, Kuzey Amerika ve Çin oluşturmaktadır. Üretim yine ağırlıklı bu bölgelerde olup, düzcamların üretiminin yarısı Asya-Pasifik bölgesinde gerçekleşmektedir. Özellikle Çin düzcamların sanayinde gerek kapasite gerekse tüketim açısından en fazla artışın yaşandığı ülkedir.

Dünya düzcamların pazarında tüketim artışında, gelişmekte olan ülkelerdeki potansiyel önemli bir rol oynarken diğer taraftan da gelişmiş ülkelerde nitelikli ürünlerin tüketiminin artması düzcamların pazarını canlı tutmaktadır.

Bölgemiz düzcamların sanayinde büyümenin yoğun olduğu ve kapasite artışlarının gerçekleşeceği bir bölgedir. Türkiye ise bölgemizde, coğrafi konumu, nüfusu, ekonomisinden kaynaklanan potansiyeli ve yaklaşık 800 bin ton'luk pazarı ile Rusya'dan sonraki en büyük pazar olarak önemini korumaktadır.

Dünyada %3 ile ilk dokuz, Avrupa'da ise %8 ile ilk beş firma arasında yerini alan Düzcamların Grubu, "Ülke pazarında öncülüğünü ve liderliğini sürdürmek, bölgede de lider firma olmak" vizyonu çerçevesinde hem kendi ülkesinde hem de ihracat pazarlarında sonuna kadar "rekabet gücünü" korumak için çaba göstermiş; sahip olduğu insan gücü, üretim ve pazar yapısı, yurtiçi ve yurtdışında gerçekleştireceği ciro artışları ve finansman yetenekleri ve önemli yatırım projeleriyle büyüyen güçlenme iddiasına devam etmiştir.

Türkiye düzcamların pazarının lideri olan Trakya Cam. 3 farklı lokasyonda, 10 farklı tesiste faaliyetlerini sürdürmektedir. Lüleburgaz ve Mersin Float, Mersin Buzlucamların, Trakya Otocamların, Trakya Cam İşleme ve Kaplamalı Camlar Fabrikaları,



Trakya Cam Ayna ve Lamine Tesisleri ile Düzcamların Grubu, gerek pazara sunduğu ürün çeşitleri, gerekse kalite, fiyat ve hizmet anlayışı açısından pazardaki öncülüğünü devam ettirmektedir.

Ülkemizdeki düzcamların tüketimi 2005 yılında %20 oranında büyümüş, Trakya Cam da bu büyüme paralelinde satışlarını artırmış ve liderliğini korumuştur. Bu büyüme, GSMH'daki artış, inşaat sektöründeki büyüme, ruhsatlardaki artış, otomotiv, beyaz eşya ve mobilya sektöründe yurtiçi ve yurtdışı pazarlardaki büyümelerin düzcamlara yansımaları sonucu gerçekleşmiştir.

Inşaat sektöründe büyüme, 2005 yılının ilk 9 ayında da %19,7 oranında devam ederek, son on yıl içinde ilk defa ekonomik büyüme-



nin üzerinde gerçekleşmiştir. İnşaat sektörü, bu büyüme oranıyla tüm sektörler arasında birinci sırada yer almıştır. Önümüzdeki dönemde de bu olumlu trendin sürmesi beklenmektedir. Bu beklentinin iki temel

gerekçesi, ertelenmiş konut ihtiyacı ve hızlı şehirleşme olarak görülmektedir. AB üyelik sürecine dayanan ekonomik istikrar seyri, düşen reel faizler ve hükümet tarafından planlanan kamu yatırımları, inşaat sektöründeki büyüme beklentilerini desteklemektedir. 2006 yılı içinde uygulanmaya başlanacak ipototeğe dayalı konut finansmanı (mortgage) birlikte daha düşük faiz ortamına kavuşulacağı beklentisi, sektör için yeni bir itici güç olacaktır.

2006 yılını geleceğe yönelik ciddi bir hamle yılı olarak gören Grup bu kapsamda yurtdışındaki ilk adımını da, Bulgaristan'daki iştiraki Trakya Glass Bulgaria EAD tarafından Targovishte Bölgesi'nde kurduğu düzcamların üretim tesisi ile atmıştır. Bu yatırım Bulgaristan'ın ve Balkan Havzası'nın en büyük doğrudan yabancı yeşil alan yatırımı olup bölgede, gerek iç pazar gerekse Balkanlar'da ki ağırlıklı kaliteli düzcamların talebinin Trakya Glass Bulgaria EAD'nin üreteceği hamcamla karşılanması planlanmıştır. Grup 225 bin ton/yıl kapasiteli, 120 milyon USD'a tamamlanacak olan düzcamların fabrikasını, 2006 yılı ilk çeyreğinde devreye almıştır.

Ayrıca, ihracat pazarlarına yakınlık ve rekabet gücünü pekiştirmek amacıyla, aynı arazide düzcamların hattının yanında yaklaşık 25 milyon USD'a mal olacak, 'İşlenmiş Camlar' ve 'Ayna' yatırımının da çalışmalarına başlanmış, 2.5 milyon m²/yıl kapasiteli ayna hattının ve 2.3 milyon m²/yıl kapasiteli temperleme hattının 2006 yılı sonunda devreye alınması planlanmaktadır.

Yurtiçinde Trakya Otocamların 2002 yılında başlattığı ve 36 milyon USD'a mal olan tevsii yatırımını 2005 yılında tamamlayarak mevcut hatlarındaki modernizasyon projeleriyle birlikte, kapasitesini artırmıştır. Ayrıca, 7 milyon USD tutarındaki "Ticari Araç Cam Hattı Projesi" de tamamlanmış ve tüm bölümleri devreye alınmıştır. Otomotiv camları grubu otomotiv sektöründeki gelişmeler bağlamında "bölgesel stratejik gelişme projelerini" hayata geçirmek üzere çalışmalarını sürdürmektedir.

Trakya Otocamların, 2005 yılında yurtiçi ve yurtdışı satışlarını artırarak otocamların pazarındaki liderliğini devam ettirmiştir.



2005 yılı yurtdışında üretilen otomobil satışlarının, 2004 yılına göre %2, üretimin ise %5.5 oranında arttığı görülmektedir. 2005 yılında otomobil iç pazar satışlarındaki düşüşe rağmen ihracatın performansını %9.7 oranında artırarak devam ettirmesi sayesinde araç üretiminde artış gerçekleşmiştir. Türkiye, 2005 yılında otomotiv üretimi açısından dünyada 17'nci ve AB'de Almanya, Fransa, İspanya, İngiltere, Belçika ve İtalya'dan sonra 7'nci sıraya yükselmiştir. Trakya Otocam da bu gelişmeler paralelinde Ford, Renault, Toyota, Hyundai, Fiat ve Mercedes gibi sektördeki öncü ve saygın müşterilerinin cam tedarikçisi sağlamıştır.

Türkiye'nin önümüzdeki 25 yılda otomotiv ana ve yan sanayinin gelişme üslerinden birisi olacağı beklenmektedir. Türkiye'de artık otomotiv sanayinin iç pazara bağımlılığı azalmış, ihracat büyümenin temel anahtarı haline gelmiştir. Önümüzdeki yıllarda otomotiv sektöründeki gerçek büyümenin ihracat sayesinde gerçekleşmeye devam etmesi beklentileri hakimdir. Trakya Otocam, sektörün gelişimini ve yeni otomotiv yatırımlarını yakından takip

ederek, pazara yönelik yeni projelerde ana imalatçı olarak öncülüğü devam ettirecektir.

Trakya Cam İşleme, buzdolabı, fırın, duşkabin, kollektör, mobilya, kapı ve durak gibi temperli camın kullanıldığı tüm alanlara cam tedarikçisi sağlayarak, 2005 yılında da gerek yurtiçi gerekse yurtdışı satışlarını artırıp pazardaki güvenilir cam tedarikçisi konumunu korumuştur. Özellikle Avrupa kollektör pazarında son 3 yılda elde edilen önemli gelişmelerin önümüzdeki dönemde devam etmesi beklenmektedir.

Trakya Cam'ın ayna ve lamine satışları mobilya ve inşaat sektöründe yaşanan hızlı büyüme paralelinde artış göstermiştir.

Düzcamlar Grubu, tüm bu beklentiler doğrultusunda attığı yenilikçi adımlarla, yurtiçi ve yurtdışında gerçekleştirdiği yatırımlarla, ülke ve bölgesinde liderlik iddiasını geleceğe taşımakta aynı zamanda global bir oyuncu olma yönündeki çalışmalarına adım atmaktadır.

Üretim – Satış

2005 ve 2004 yılları ana ürün grupları itibarıyla üretim ve brüt satışlarımız aşağıdadır.

		2005		2004	
		Miktar	milyon YTL	Miktar	milyon YTL
a) Üretim					
Temel Camlar	(000 ton)	856		724	
Otocam ve İşlenmiş Camlar	(000 m ²)	13,626		11,601	
b) Satış					
Temel Camlar	(000 ton)	656	369	659	385
Otocam ve İşlenmiş Camlar	(000 m ²)	13,148	274	11,734	246

Yatırımlar

Grup vizyonu doğrultusunda, otomotiv ve inşaat sektöründeki gelişmelere paralel artan düzcamlar talebini karşılamak üzere, mevcut float hatlarına ilave olarak Bursa-Yenişehir'de iki float hattına sahip olacak yeni düzcamlar fabrikası yatırımına başlanmıştır. 450 bin ton/yıl kapasiteli bu fabrikanın yatırım maliyeti 210 milyon USD olacaktır. Yatırımların 2007 yılı içinde devreye alınması planlanmaktadır.



Ayrıca Interpane firması ile imzalanan teknik anlaşma doğrultusunda Yenişehir'de düzcamlar fabrikası yanında 40 milyon USD'lik AB normlarına uygun yüksek ısı ve güneş kontrol özellikleri olan, enerji tasarrufu ve çevre korumasında önemli katkılar sağlayacak kaplamalı camlar yatırımı planlanmıştır. Tesis 2007 Temmuz ayında devreye alınacaktır.

2005 yılı toplam yatırım harcaması belirtilen projeler ve diğer modernizasyon, gelişme ve idame yatırımlarıyla birlikte 149 milyon YTL olmuştur.

Araştırma-Geliştirme Faaliyetleri

Düzcamlar Grubu 2005 yılında da teknoloji ve yeni ürün geliştirme çalışmalarına devam etmiştir. Sanayi tipi buzdolabı camlarında kullanılmak üzere negatif ısıtmalı cam için ticari üretime geçilmiştir. Otomotiv sektöründe kullanım alanı bulabilen krom kaplı ayna için de deneme üretimine geçilerek geliştirme çalışmalarına devam edilmiştir.

Enerji Verimliliği ve Çevre

Dünyada enerji tasarrufu ve çevre korunmasına yönelik bilinç her geçen gün giderek artmaktadır. Bu amaç doğrultusunda da düzcamlar kullanımı standart camlardan katma değeri yüksek kaplamalı camlara doğru hızlı bir şekilde gelişmektedir. Özellikle ısı ve güneş kontrolü sağlayan nitelikli çift camların kullanımı devletlerin yasa ve düzenlemeleriyle desteklenmekte ve kullanımları hızlı bir şekilde yaygınlaşmaktadır.

Ülkemizde, yeni binalarda yalıtımlı camların kullanımı "TS 825 Yeni Binalarda Isı Yalıtım Standartları" yönetmeliği ile zorunlu hale getirilmiştir. Fakat TS 825 yürürlükte olmasına rağmen, uygulama ve denetimde sorunlar olduğundan standart halen etkin olarak uygulanmamaktadır. Ayrıca AB mevzuatına uyum çalışmaları paralelinde TS 825'in iyileştirilmesine yönelik çalışmalarda son aşamaya gelinmiştir. Trakya Cam bu çalışmalara etkin olarak



katılarak standartta yer alacak olan yeni yalıtım değerlerinin daha da yükseltilecek revize edilmesini sağlamıştır. Yeni standardın önümüzdeki aylarda yürürlüğe girmesi beklenmektedir.

Enerji Bakanlığı'nın hazırladığı "Enerji Verimliliği Kanun Tasarısı" taslağında; enerji tasarrufu sağlayan ürünler için uygulanacak KDV indirimi kapsamına nitelikli çiftcam ünitelerinin de alınması planlanmaktadır. Yasa yürürlüğe girdiğinde devlet nezdinde de kaplamalı camların kullanımı teşvik edilmiş olacaktır.

Yasa ve yönetmeliklerin geliştirilmesi, etkin uygulanmasının sağlanması, ekonomik büyüme, kişi başı milli gelir düzeyindeki yükselme ile birlikte enerji tasarrufu sağlayan nitelikli çiftcam tüketiminin önemli ölçüde artması beklenmektedir. Bunun sonucu olarak da Şişecam'ın çiftcam markaları olan **ISICAM** ve **ISICAM konfor** gibi ürünlerin kullanımı giderek yaygınlaşacaktır.

Tanıtım Tutundurma Faaliyetleri

Grup, tanıtım faaliyetleri kapsamında yurtiçinde yapı sektörünün önemli buluşma noktaları olan İstanbul ve Ankara Yapı Fuarları'na, XXII. Dünya Mimarlık Kongresi'ne (UIA), Mücevher, Takı ve Cam Teknolojileri Fuarları'na, enerji tasarrufu, güvenlik, gürültü kontrolü, estetik gibi özelliklerin tümünü veya ihtiyaca göre bir kısmını sağlayan cam çözümlerini sunduğu standları ile katılmıştır.

Yurtdışında ise, Bulgaristan, Romanya, Rusya, Almanya, Belçika'da gerçekleştirilen yapı, otomotiv ve beyaz eşya sektörüne yönelik fuar katılımları ile ilgili pazarlardaki faaliyetlerin genişletilmesi sağlanmıştır.

Tanıtım faaliyetlerinin genişletilmesi amacıyla, araç kaplamaları, ürün tanıtım panoları, ürün test düzeneği (**ISICAM konfor**) ile bölgesel tanıtımlara destek verilmiştir.



İZODER'in (Isı, Su, Ses ve Yangın Yalıtımcıları Derneği) aktif üyesi olan Trakya Cam, yalıtım bilincinin ülke çapında oluşturulması amacıyla 2004 yılında başlatılan "Yalıtım Karlı Yatırımdır" kampanyası kapsamında tanıtım faaliyetlerine devam etmektedir.

Şirketimiz T.C. Maliye Bakanlığı Gelirler İdaresi'nin düzenlediği 2004 Yılı Vergi Şampiyonları'nda Kurumlar Vergisi'nde ilk 50'ye girerek ödüllendirilmiştir.

Sermaye Yapısı ve Sermaye Yapısındaki Gelişmeler

Toplam 227.600.000 YTL olan sermayenin %60.8'ine Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. sahip bulunmaktadır. Kayıtlı sermaye tavanımız 600 milyon YTL'dir.

Son Üç Yılda Dağıtılan Temettü Oranları

2002 yılı için %32, 2003 yılı için % 24,7, 2004 yılı için ise %31 oranında temettü dağıtılmıştır.

İdari Faaliyetler

Yönetici, teknik personel, idari personel ve saat ücretli personel ile birlikte çalışanlarımızın toplam sayısı 2,283 kişidir. Şirketimizin 31.12.2005 tarihi itibarıyla ve mevcut mevzuat hükümlerine göre kıdem tazminatı yükümlülüğü 26,150,305 YTL.'dir.

Personelimize ücretin dışında sağlanan hak ve menfaatler; ikramiye, yakacak yardımı, yıllık izin ödeneği, bayram harçlığı, çocuk zammı, eğitimi teşvik bursu, yemek, evlenme, doğum ve ölüm yardımı, prim, gece zammı, vardiya zammı, kıdemli teşvik primi ve toplu taşıma şeklindedir.



Kurumsal Yönetim Uyum Raporu

1) Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Bu beyan, Sermaye Piyasası Mevzuatı, Şirket Esas Sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkelerinde yer alan düzenleme, hüküm ve prensipler çerçevesinde; şirket pay ve menfaat sahipleri ile ilişkilerin düzenlenmesi, Yönetim Kurulu ve ona bağlı olarak çalışan komite ve yöneticilerin görev, yetki ve sorumluluklarının belirlenmesi konularında, Trakya Cam Sanayii Anonim Şirketi'nin (Trakya Cam) aşağıda belirtilen sorumluluklarını ifade etmektedir.

1978 yılında kurulan Trakya Cam Türkiye'nin tek düzcam üreticisi, öncü otoplast ve işlenmiş cam üreticisi konumunda olup günümüzde en son teknolojilerle üretim gerçekleştirmekte; ihracatı, istihdamı, ayrıca inşaat, otomotiv, beyaz eşya, mobilya, enerji ve tarım sektörlerine sağladığı girdilerle ülke ekonomisine önemli katkılarda bulunmaktadır.

Dünyada sekizinci, Avrupa'da beşinci ve Türkiye'de lider konumda olan Trakya Cam, hem yurtiçi hem de yurtdışı pazarlarda rekabet üstünlüğünü sürekli kılma yolunda çalışmalarını sürdürmektedir.

Enerji tasarrufu ve çevre korumaya hizmet eden yüksek performanslı camların kullanımı ve yaygınlaştırılmasında önemli faaliyetler sürdürülmektedir.

Trakya Cam, faaliyet gösterdiği sektördeki konumunun gereği olarak, yönetim anlayışını eşitlik, şeffaflık, hesap verebilirlik ve sorumluluk ilkeleri üzerine kurmuştur.

Trakya Cam'ı bugünlere taşıyan çağdaş yönetim ve sanayicilik ilkeleri, yüksek kurumsallaşma düzeyi, pazara ve Ar-Ge'ye odaklılık gibi hususlar, daha güçlü bir Trakya Cam'ın temel dayanaklarını oluşturmaktadır. Trakya Cam, faaliyet alanında çevre ülkelerini kapsayan yaşamsal coğrafyanın lider üreticisi olma vizyonunu bu temeller üzerinde, kurumsal yönetim ilkelerini benimseyerek daha da güçlendirmeyi hedeflemektedir.

Şirketimiz 31.12.2005 tarihinde sona eren faaliyet döneminde, kurumsal yönetim ilkelerine uyum konusunda, pay ve menfaat sahipleri ile ilgili yükümlülükleri eksiksiz olarak yerine getirmiştir. Pay sahiplerinin bilgi edinme haklarının genişletilmesi amacıyla yönelik olarak, www.trakyacam.com.tr adresindeki şirketimiz internet sitesinde "Yatırımcı İlişkileri" bölümü oluşturulmuş ve risk yönetiminin gereklerini yerine getirmek amacıyla alt yapı, bilgilendirme ve eğitim çalışmaları başlatılmıştır. Bu kapsamda yapılan çalışmaların detayı raporumuzun ilgili bölümlerinde aşağıda sunulmuştur.

BÖLÜM I - Pay Sahipleri

2) Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi

Türk Ticaret mevzuatı, Sermaye Piyasası Mevzuatı ve Şirketimiz Esas Sözleşmesi'nde yer alan hüküm ve düzenlemeler çerçevesinde; pay sahipliği haklarının

kullanımını kolaylaştırmaya yönelik tüm mükellefiyetlerimiz, şirketimiz bünyesindeki birimlerce bu güne kadar eksiksiz olarak yerine getirilmiştir. SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri öngörüsü doğrultusunda, şirketimiz bünyesinde öteden beri mevcut olan bu yapı, "Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi" adı altında yeniden düzenlenecektir.

Dönem içinde bu kapsamda yürütülen başlıca faaliyetler;

a. Şirketimiz ile ilgili kamuya açıklanmamış, gizli ve ticari sır niteliğindeki bilgiler hariç olmak üzere, pay sahiplerinin şirket ile ilgili sözlü ve yazılı bilgi taleplerinin karşılanması,

b. Genel kurul toplantısının yürürlükteki mevzuata, esas sözleşmeye ve diğer şirket içi düzenlemelere uygun olarak yapılması,

c. Genel kurul toplantısında, pay sahiplerinin yararlanabileceği dokümanların hazırlanması,

d. Oylama sonuçlarının kaydının tutulması ve sonuçlarla ilgili raporların pay sahiplerine yollanması,

e. Mevzuat ve şirket bilgilendirme politikası dahil, kamuyu aydınlatma ile ilgili her türlü hususun gözetilmesi ve izlenmesi,

f. Pay sahiplerine ilişkin kayıtların sağlıklı, güvenli ve güncel olarak tutulmasıdır.

Dönem içinde pay sahiplerimizce yapılan başvuruların tamamı yürürlükteki mevzuat çerçevesinde cevaplandırılmış olup, pay sahipleri ile iletişim, yürürlükteki mevzuat, esas sözleşme ve diğer şirket içi düzenlemelere uygun olarak, gazete ilanları, mektup, telefon ve internet aracılığıyla sağlanmıştır.

Pay sahipleri ile iletişimi sağlamakla görevli birim yetkilileri aşağıda belirtilmiştir:

Müfit Özkara - Finans Kaynakları Müdürü

212 350 3534 mozkara@sisecam.com.tr

Gürol Sönmez - Muhasebe Müdürü

212 350 3465 gsonmez@sisecam.com.tr

3) Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Yürürlükteki mevzuat çerçevesinde, pay sahiplerinin bilgi alma haklarının genişletilmesi amacıyla her türlü bilgi, Türkiye çapında yayın yapan gazetelerde yer alan ilanlar, özel durum açıklamaları, şirketimiz İnternet sitesinde sahiplerinin bilgisine ve kullanımına sunulmaktadır. Ayrıca, iletişim bilgileri şirkette bulunan pay sahiplerine mektup, telefon ve elektronik posta aracılığıyla ulaştırılmaktadır.

Dönem içinde herhangi bir yazılı bilgi talebi olmamış, şifahi ve telefon aracılığıyla ulaşılan bilgi talepleri ise, sermaye artışları ve kar dağıtım konularında yoğunlaşmış ve bu talepler şirket yetkililerince anında cevaplandırılmıştır. Ayrıca, pay sahiplerinin bilgi edinme haklarının genişletilmesi amacıyla yönelik olarak, 2004 yılının ikinci yarısından itibaren www.trakyacam.com.tr adresindeki



Şirketimiz internet sitesinde “Yatırımcı İlişkileri” bölümü oluşturulmuş ve bu bölüm güncel olarak pay sahiplerinin kullanımına sunulmuştur.

Azınlık pay sahiplerinin Genel Kurul’dan özel denetçi atanmasını talep etme hakları yasal mevzuat ile düzenlenmiştir. Sermayenin en az onda birine sahip hissedarlar genel kuruldan kanunda öngörülen halleri incelemek için özel denetçi atanmasını isteyebilir.

Şirketimiz esas sözleşmesinde özel denetçi atanmasına ilişkin bir düzenleme bulunmamakta olup, özel denetçi tayinine ilişkin dönem içerisinde herhangi bir talep olmamıştır.

4) Genel Kurul Bilgileri

Dönem içinde 18 Nisan 2005 tarihinde 2004 yılı olağan genel kurul toplantısı %71 nisapla toplanmıştır. Genel kurul toplantısına menfaat sahipleri ile basın mensupları da katılmıştır.

Genel Kurul toplantılarına ilişkin davet mektuplarında;

- Genel kurul gündemi, toplantı yeri, tarihi, saati, vekaleten oy kullanma formu yer almış,
- Ayrıca, 2004 yılına ait bilanço, gelir tablosu ile bağımsız denetim raporu özetinin genel kurul toplantısından en az 15 gün önce şirket merkezinde pay sahiplerinin incelemesine sunulacağı,
- Genel kurul toplantısına katılacak pay sahiplerinin genel kurul toplantısından en geç bir hafta evvel sahibi buldukları hisse senetlerini veya bunu ispat edecek vesikaları şirket merkezine tevdi ile toplantı giriş kartı almaları, toplantıda kendilerini vekaleten temsil ettirecek gerçek veya tüzel kişi ortakların vekaletnamelerini SPK’nın Seri:IV, No:8 Tebliğ hükümleri çerçevesinde notere onaylatarak şirkete tevdi etmeleri gerektiği belirtilmiştir.

Ayrıca, nama yazılı pay sahipleri ile açık adresleri bilinen pay sahiplerine bu bilgiler iadeli taahhütlü mektupla da bildirilmiş ve Türkiye çapında yayın yapan iki gazete ile Türkiye Ticaret Sicili Gazetesinde ilan edilmiştir.

Genel kurul toplantılarında pay sahipleri soru sorma haklarını kullanmış ve bu sorular genel kurul toplantısında şirket yetkililerince cevaplandırılmıştır. Genel kurul toplantısında pay sahipleri tarafından bir öneri verilmemiştir.

Bölünme, önemli tutarda mal varlığı satımı, alımı, kiralanması gibi önemli nitelikli kararların genel kurul tarafından alınması gerektiği tabidir. Bununla birlikte bu güne kadar bu yönde bir ihtiyaç doğmaması nedeniyle, esas sözleşmeye bu konularda hüküm konulmamıştır.

Genel kurul toplantılarına katılımı artırmak amacıyla, genel kurul duyuruları; genel kurul tarihinden en az onbeş gün önce Türkiye Ticaret Sicili Gazetesinde, Türkiye çapında yayın yapan iki gazetede ve şirketimiz internet sitesinde yayınlanmakta, adresleri bilinen pay sahiplerine mektup gönderilmek suretiyle de duyurulmaktadır. Ayrıca, genel kurul saatleri, trafik, ulaşım ve benzeri çevresel etkenler de dikkate alınarak belirlenmekte ve genel kurulların trafiğinin yoğun olmadığı saatlerde yapılmasına özen gösterilmektedir.

Genel kurullara ilişkin tutanaklar 2004 yılından itibaren

şirketimizin web sayfasında ortakların kullanımına sunulmaya başlanmıştır.

5) Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirketimiz oy haklarında imtiyaz bulunmamakta, karşılıklı işti- rak içinde olan şirketler genel kurulda oy kullanmamaktadır.

Ana sözleşmemiz uyarınca her pay bir oy hakkı vermektedir.

Pay Sahiplerimiz oy haklarını genel kurul toplantılarında bizzat kullanabildikleri gibi, pay sahibi olan veya pay sahibi olmayan üçüncü bir şahıs vasıtasıyla da kullanabilmektedirler.

Her gerçek kişi pay sahibi genel kurulda ancak bir kişi tarafından temsil edilmektedir. Tüzel kişi pay sahiplerinin birden fazla kişi ile temsil edilmesi durumunda bunlardan ancak birisi tarafından oy kullanılmaktadır. Oy kullanmaya kimin yetkili olduğu yetki belgesinde gösterilmektedir.

Azınlık payları yönetimde temsil edilmemektedir. Uygulanması şirketimiz açısından ihtiyari olan birikimli oy yöntemine esas sözleşmede yer verilmemiştir.

6) Kar Dağıtım Politikası ve Kar Dağıtım Zamanı

Şirketimizin kar dağıtım esaslarına internet sitemizde de yayınlanan ana sözleşmesinde yer verilmiş olup pay sahiplerinin bilgisine sunulmaktadır.

Kurumsal Yönetim İlkeleri kapsamında bir kar dağıtım politikası benimsenmiştir. Buna göre;

Şirketimiz ana sözleşmesinde dağıtılabılır kardan Sermaye Piyasası Kurulu’nca saptanan oran ve miktarda birinci temettü dağıtılması esası benimsenmiştir.

Yönetim Kurulumuzun Genel Kurul onayına sunduğu kar dağıtım teklifleri,

a. Pay sahiplerimizin beklentileri ile Şirketimizin büyüme gereği arasındaki hassas dengenin bozulmamasını ve

b. Şirketimizin karlılık durumunu

dikkate alan bir kar dağıtım politikası kapsamında hazırlanmaktadır.

Yönetim Kurulumuzca dağıtılabılır karın en az %30’unun bedelsiz hisse senedi şeklinde ve/veya nakden dağıtılmasının Genel Kurula teklif edilmesi esasına dayanan bir kar dağıtım politikası benimsenmiş bulunmaktadır.

Kardan pay alma konusunda imtiyazlı hisse bulunmamaktadır.

Ana sözleşmemizde kurucu intifa senedi ile Yönetim Kurulu Üyelerimize ve çalışanlarımıza kar payı verilmesi uygulaması bulunmamaktadır.

Kar payı ödemelerimiz yasal süreler içerisinde gerçekleştirilmiştir. Kar payı ödemelerinin en geç mevzuatta öngörülen 5. ayın sonuna kadar olmak üzere en kısa sürede yapılmasına özen gösterilmektedir.

Ana sözleşmemizde kar payı avansı dağıtılmasını öngören bir düzenleme bulunmamaktadır.

Şirketimiz 2004 yılında, 2003 yılı dağıtılabılır karına ilişkin



olarak, kar dağıtım yükümlülüğünü, sermaye piyasası mevzuatı ve şirket esas sözleşmesinde belirtilen usul ve esaslar çerçevesinde, zamanında ve eksiksiz olarak yerine getirmiştir.

7) Payların Devri

Şirketimiz esas sözleşmesinde payların devrini kısıtlayan hükümler bulunmamaktadır.

BÖLÜM II- Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık

8) Şirket Bilgilendirme Politikası

Şirketimizin kamuya açıklanmış bir bilgilendirme politikası bulunmamakla birlikte; mevzuatla belirlenen hususlar dışında, şirket faaliyetleri ile ilgili önemli değişiklikler ve gelişmeler ortaya çıktığı anda basın duyurularıyla açıklamalar yapılmaktadır. Ayrıca talebi durumunda, yatırımcı ve analistlerin bu kapsamdaki bilgi talepleri, bu hususta görevli şirket yetkililerince karşılanmaktadır.

Borsa ile bilgi iletişimi ve koordinasyonu sağlamak üzere, Finans Kaynakları Müdürü Müfit Özkara ve Muhasebe Müdürü Gürol Sönmez yetkilendirilmiştir.

9) Özel Durum Açıklamaları

Dönem içinde, SPK'nın Seri:VIII, No:39 sayılı "Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği" kapsamında 14 adet özel durum açıklaması yapılmıştır. Ayrıca, İMKB'nin talebi doğrultusunda bu açıklamalara ilişkin dört adet ek açıklama yapılmış olup, anılan Tebliğ kapsamında yapılan bu özel durum açıklamalarına ilişkin olarak herhangi bir yaptırım uygulanmamıştır.

10) Şirketin İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketimizin www.trakyacam.com.tr adresinde mevcut olan internet sitesinde, aşağıda belirtilen içerikte "Yatırımcı İlişkileri" bölümü oluşturulmuş ve 2004 yılının ikinci yarısından itibaren pay ve menfaat sahiplerinin kullanımına sunulmuştur:

- Yıllık faaliyet raporları,
- Ara dönem mali tablo ve bağımsız denetim raporları,
- Ticaret sicil bilgileri,
- Ortaklık yapıları bilgileri
- Yönetim ve denetim kurulu üyeleri,
- Genel kurul toplantı gündemleri,
- Genel kurul toplantı tutanakları,
- Genel kurul katılanlar cetveli,
- Vekaleten oy kullanma formu,
- Esas sözleşmenin son hali.

11) Gerçek Kişi Nihai Hakim Pay Sahibi/Sahiplerinin Açıklanması

Şirketimizin ortaklık yapısı aşağıdaki şekilde olup, şirketimizin ortakları arasında gerçek kişi nihai hakim pay sahibi bulunmamaktadır.

Pay Sahipleri	Pay Oranı (%)
T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.	60,83
Cam Pazarlama A.Ş.	5,85
Diğer	33,32
Toplam	100,00

12) İçeriden Öğrenebilecek Durumda Olan Kişilerin Duyurulması

Yasal bir gereklilik olmaması ve bu güne kadar bu konunun kamuya açıklanmasını gerektirecek bir durumun oluşmaması nedeniyle, içeriden bilgi öğrenebilecek durumda olan kişiler kamuya duyurulmamıştır. Şirketimiz Yönetim Kurulu üyelerinin yanı sıra Şirketimizdeki görevleri nedeniyle içeriden bilgi öğrenebilecek kişilerin isim ve görevleri aşağıda belirtilmiştir.

Adı ve Soyadı	Ünvanı
Ulukan İyigün	Üretim ve Geliştirme Başkan Yardımcısı
Çetin Aktürk	Pazarlama ve Satış Başkan Yardımcısı
Selçuk Demirkıran	Trakya Fabrikası Müdürü
Ertan Tanyeli	Mersin Fabrikası Müdürü
Reha Akçakaya	Trakya Otocam Fabrikası Müdürü
Ali Şekerli	Cam İşleme ve Kaplamalı Camlar Fabrikası Müdürü

BÖLÜM III - Menfaat Sahipleri

13) Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi ve Yönetime Katılımı

Yürürlükteki mevzuat çerçevesinde önemli olay ve gelişmeler basın, medya, internet ve özel durum açıklamalarıyla menfaat sahiplerinin bilgisine sunulmaktadır. Örneğin toplu iş görüşmelerindeki önemli gelişmeler şirket internet sitesinde yayınlanmakta ve ayrıca elektronik posta yoluyla da çalışanlara iletilmektedir.

14) Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Menfaat sahiplerinin yönetime katılımı konusunda bir model oluşturulmamıştır.

15) İnsan Kaynakları Politikası

Şirketimiz insan kaynakları sistemleri kapsamında; işe alma, çalışma şartları, derecelendirme sistemleri, ücret yönetimi, parasal ve sosyal haklar, performans değerlendirme, kariyer yönetimi ve hizmet akdinin sona erme usul ve esasları oluşturulmuştur. Şirket çalışanları ile ilişkiler insan kaynakları birimince sorunsuz olarak yerine getirilmektedir. Çalışanların eğitim ve gelişme ihtiyaçları belirlenmekte ve buna uygun eğitim programları yapılmaktadır.

16) Müşteri ve Tedarikçilerle İlişkiler Hakkında Bilgiler

Trakya Cam, öncelikle "insan odaklılık" ve "güven kurumu" olma niteliğindeki değişmez değerleri çerçevesinde ortakları, çalışanları, müşterileri, tedarikçileri ve toplum için her zaman değer üreten, değer ifade eden bir güven kurumu olmaya devam etmektedir. Bu bağlamda, mal ve hizmet pazarlanmasında ve satışında müşteri memnuniyetini sağlamaya yönelik olarak, müşterilerimizin ve tüketicilerimizin talepleri duyarlılık ve sorumlulukla hareket edilerek karşılanmaktadır. Ayrıca, müşteri ve tedarikçilerimizi ilgilendirilen önemli olay ve gelişmeler ile yasal değişiklikler en seri iletişim araçlarıyla müşteri ve



tedarikçilerimizle paylaşılmaktadır.

17) Sosyal Sorumluluk

Trakya Cam, yasalara ve çevresel değerlere karşı sorumluluğunun bilincinde bir kurum olarak, gelecek kuşaklara yaşanabilir bir dünya bırakmanın gereğine inanmaktadır. Stratejik yönetimin temel unsurlarından biri olarak algıladığı bu yaklaşımı faaliyetlerinin her aşamasında dikkate almaktadır. Amacımız; Şirketimizde sürdürülen çevre koruma çalışmalarının, çevre yönetim sistemi anlayışıyla yürütülmesi ve tüm çalışanların desteği alınarak sürekli iyileşmenin sağlanmasıdır.

BÖLÜM IV -Yönetim Kurulu

18) Yönetim Kurulunun Yapısı, Oluşumu ve Bağımsız Üyeler

Yönetim kurulu, yürürlükteki mevzuat ve esas sözleşme hükümleri çerçevesinde aşağıda isimleri belirtilen 7 (yedi) üyeden oluşmaktadır. Yönetim kurulu üyelerinin üçü icrada görevli olup, kalan altı üye icrada görevli olmayan üyelerden oluşmaktadır.

Şirketimiz yönetim kurulu üyelerinin isim ve görevleri;

Adı ve Soyadı	Görevi
Alev Yaraman	Başkan
Ahmet Gürkan Öncel	Başkan Vekili
Selçuk Barhana (**)	Üye
Emin Ömer Boyacıoğlu (*)	Üye
Mustafa Akif Sözen (*)	Üye
İnci Yılmaz (**)	Üye
Hasan Koçhan	Üye

(*) İcrada görevli üye

(**) Denetim komitesi üyesi

Yönetim kurulu üyelerinin şirket dışında başka bir görev veya görevler almasının belirli kurallara bağlanmasını veya sınırlandırılmasını gerektirecek bir durumun oluşmaması nedeniyle, yönetim kurulu üyelerinin şirket dışında başka bir görev veya görevler almaları belirli kurallara bağlanmamıştır.

19) Yönetim Kurulu Üyelerinin Nitelikleri

Yönetim kurulu üyeliğine prensip olarak; yüksek bilgi ve tecrübe düzeyine sahip, nitelikli, belli bir tecrübe ve geçmişe sahip olan kişiler aday gösterilmekte, SPK'nın Kurumsal Yönetim İlkeleri IV. Bölümünün 3.1.2 maddesinde belirtilen suçlara teşebbüs ya da iştirak suçlarından hüküm giymiş olanlar yönetim kuruluna aday gösterilmemektedir. Yönetim kurulu üyeliği adaylarında ayrıca, mali tablo ve raporları okuma ve analiz edebilme, şirketimizin gerek günlük, gerek uzun vadeli işlemlerinde ve tasarruflarında tabi olduğu hukuki düzenlemeler hakkında temel bilgiye sahip olması ve yönetim kurulunun, ilgili bütçe yılı için öngörülen toplantıların tamamına katılma olanağına ve kararlılığına sahip olması gibi asgari nitelikler de aranmaktadır. Ancak, bunlara ilişkin esaslar şirket esas sözleşmesinde yer almamaktadır.

20) Şirketin Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri

Şirketimizin vizyonu “yaşamsal coğrafyamızda lider üretici olma” olarak belirlenmiş ve bu husus yıllık faaliyet raporlarımızda kamuya açıklanmıştır. Şirket yöneticileri tarafından oluşturulan stratejik hedefler yönetim kurulu tarafından onaylanmaktadır. Söz konusu stratejik hedefler şirketimiz ve bağlı kuruluş yöneticilerinin katılımıyla her yıl yapılan “stratejik plan” toplantılarında ileriye dönük üç yılı kapsayacak şekilde oluşturulmakta ve uygulamaya konulmadan önce de yönetim kurulunun onayına sunulmaktadır. Yönetim kurulu, şirketin aylık faaliyetlerini (satış, üretim, stok, maliyetler, kar-zarar vb. durumlarını) ve geçmiş performansını gözden geçirmekte ve değerlendirmektedir.

21) Risk Yönetimi ve İç Kontrol Mekanizması

Şirketimiz faaliyetlerinin yasalara, esas sözleşmelere ve şirket içi prosedürlere uygun yapıp yapılmadığı, Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. bünyesinde bulunan Teftiş Kurulu Başkanlığı denetim elemanlarınca denetlenmekte ve olası aksaklık ve eksiklikler raporlanmaktadır.

2004 yılının ikinci yarısından itibaren “risk yönetimi süreçlerinin” oluşturulması amacıyla alt yapı, bilgilendirme ve eğitim çalışmaları başlatılmıştır.

22) Yönetim Kurulu Üyeleri ile Yöneticilerin Yetki ve Sorumlulukları

Yönetim kurulu üyeleri ile yöneticilerin yetki ve sorumlulukları şirket ana sözleşmesinin 8-14. maddesinde düzenlenmiştir. Şirketin idaresi veya dışarıya karşı temsili, ortaklar genel kurulu tarafından Türk Ticaret Kanunu hükümleri uyarınca, ortaklar arasından seçilecek ve en çok dokuz üyeden oluşacak bir yönetim kuruluna aittir.

Yönetim kurulu, her genel kurulu müteakip bir başkan ve bir başkan vekili seçer. Ancak, başkan ve/veya başkan vekilinin herhangi bir nedenle işbu görevden ayrılması halinde, Yönetim Kurulu boşalan yerler için yeniden seçim yapar. T.T.K. 315. madde hükmü mahfuzdur.

Başkan'ın bulunmadığı zamanlarda, Yönetim Kuruluna Başkan Vekili başkanlık eder. Başkan Vekili de yoksa, yönetim kuruluna o toplantı için kendi arasından seçeceği bir geçici başkan başkanlık eder. Yönetim kurulunun toplantı gün ve gündemi, Başkan tarafından belirlenir. Başkanın bulunmadığı durumlarda bunları Başkan Vekili yerine getirir. Ancak, toplantı günü yönetim kurulu kararı ile de tespit olunabilir. Yönetim kurulu, şirket işi ve işlemleri lüzum gösterdikçe toplanır. Ancak, en az ayda bir defa toplanması mecburidir.

Yönetim kurulu yetkilerinin tamamını veya bir kısmını üyelerinden bir veya birkaç murahhas azaya veya şirkette genel müdür ve müdürlerine bırakabileceği gibi üyelerinden bazılarının şirkette görev yüklenmelerine de karar verebilir.



23) Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları

Yönetim kurulu toplantı gündemleri şirketimiz ihtiyaçları, ülkemiz ve dünyada yaşanan gelişmeler dikkate alınarak belirlenmektedir. Dönem içinde 39 (otuzdokuz) adet yönetim kurulu toplantısı yapılmıştır. Toplantılara davet, en seri haberleşme vasıtası olan telefon aracılığıyla yapılmakta olup, toplantı gündem ve dokümanları toplantı tarihinden en az bir hafta önce yönetim kurulu üyelerine gönderilmekte ve toplantılara fiilen katılım sağlanmaktadır.

SPK Kurumsal Yönetim İlkelerinde belirtilen nitelikte yönetim kurulu başkanına bağlı bir sekreteryaya bulunmamaktadır. Ancak, SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri IV. Bölümünün 2.19. maddesinde öngörülen iş ve işlemler, kurumsal yönetim ilkelerinde öngörülen esaslara uygun olarak görevli şirketimiz personelleri tarafından sorunsuz olarak yerine getirilmektedir.

24) Şirketle Muamele Yapma ve Rekabet Yasağı

Genel kurul kararı ile yönetim kurulu üyelerine Türk Ticaret Kanunu'nun (TTK) 334 ve 335 maddeleri uyarınca izin verilmiştir. Ancak, bu kapsamda verilen izinler nedeniyle herhangi bir çıkar çatışması olmamıştır.

25) Etik Kurallar

Trakya Cam faaliyetlerini güçlü, çok yönlü, tam entegre, yüksek kaliteli, güvenilir, modern, atılımcı özelliklere uygun olarak sürdürmeyi benimsemiş ve bu sekiz özellik logoya da yansıtılmıştır. Ayrıca, "İnsan Kaynakları Sistemleri Yönetmeliği"nde çalışanlara yönelik kurallar belirlenmiş ve çalışanlara duyurulmuştur. Çalışanlara yönelik olarak belirlenen kuralları; şirket tarafından çıkarılmış ve çıkarılacak bütün yönetmelik, prosedür, tamim ve talimatlara uymak, çalışanları birbirleriyle ve üçüncü kişilerle olan ilişkilerinde olduğu gibi, özel yaşantılarında da şirketin onuruna yakışır bir biçimde davranmak, çalışanların Şirket faaliyet ve gelişmeleri, şirket politikaları, yeni yatırımlar, yeni projeler ve personel işlemleri ile ilgili olarak edindiği bilgileri, şirket müşterileri, firmalar veya diğer özel veya tüzel kişilerle ilgili olarak görevi gereği edindiği sırları saklamak, çalışanların 'Tacir', 'Esnaf' ve "Serbest Meslek Erbabı" sayılmalarını gerektiren faaliyetlerde bulunmamak şeklinde özetlemek mümkündür.

26) Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Yönetim kurulunun görev sorumluluklarını sağlıklı olarak yerine getirmek amacıyla icrada görevi olmayan iki üyeden oluşan 'Denetimden Sorumlu Komite' kurulmuştur. Bu komitede SPK'nın Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde öngörülen nitelikte bağımsız üye bulunmamaktadır. Komite en az üç ayda bir toplanmakta ve şirketin finansal ve operasyonel faaliyetlerini genel kabul görmüş standartlara göre denetlemektedir.

27) Yönetim Kuruluna Sağlanan Mali Haklar

Yönetim Kurulu üyelerine sağlanan her türlü hak, menfaat ve ücretler ana sözleşmemizde belirtildiği üzere her yıl genel kurulca saptanmaktadır.

Şirketimizin 18 Nisan 2005 tarihinde gerçekleştirilen 2004 Yılı Olağan Genel Kurul toplantısında yönetim kurulu üyelerine ödenecek aylık huzur hakları belirlenerek kamuya açıklanmıştır.

Yönetim kurulu üyelerine ve yöneticilere borç ve kredi verilmemekte, üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullanılmamakta veya lehine kefalet gibi teminatlar verilmemektedir.



2005 Yılı Karının Dağıtımı

Sayın Ortaklarımız;

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: XI, No.25 sayılı tebliğinde atıfta bulunulan Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na (UFRS) göre hazırlanan 2005 yılı konsolide bilançomuzda yer alan **82,924,927 YTL** tutarındaki 2005 yılı net konsolide bilanço karımızın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin 27 Ocak 2006 tarih ve B.02.1.SP.K.0.13-124/1280 sayılı duyurusu çerçevesinde, konsolide mali tablolarımızdaki kar içinde görünen bağlı ortaklık ve iştiraklerimizden şirketimiz konsolide mali tablolarına intikal eden karlardan, genel kurullarında kar dağıtımına karar veren bağlı ortaklık ve iştiraklerimizden gelen karlardan şirketimiz payına isabet eden kısımları dikkate alınarak, Ana Sözleşmemizin 29. maddesine göre aşağıdaki şekilde tefrik edilerek,

- Ödenmiş sermayenin %28.5 oranına tekabül eden **64,866,000 YTL** tutarındaki brüt temettünün beher nominal 1YTL tutarındaki hisseye 0.285 YTL (%28.5) isabet edecek şekilde nakden dağıtılmasını,
 - Temettü ödeme tarihinin **17 Nisan 2006** olarak belirlenmesini,
- onaylarınıza sunarız.

Vergi Sonrası Net Kar	82,924,927
I. Tertip Yasal Yedek	4,458,327
Ortaklara Toplam Temettü	64,866,000
II. Tertip Yasal Yedek	5,348,600
Olağanüstü Yedek	6,525,258
Dağıtılamayan Karlar	1,726,742
1 YTL'lik Hisse Başına Kar Tutarı ve Payı	0.285 YTL / %28.5

Not: Stopaja tabi olmayan pay sahiplerimize brüt temettü herhangi bir kesinti olmaksızın net olarak dağıtılacaktır. Stopaja tabi olan pay sahiplerimize ise bu tutar üzerinden gelir vergisi stopajı yapıldıktan sonra 0.256983 YTL (%25.6983) net olarak ödenecektir.

Alev YARAMAN
Yönetim Kurulu Başkanı

Mustafa Akif SÖZEN
Yönetim Kurulu Üyesi



Trakya Cam Sanayii A.Ş.
2005 Yılı Denetim Kurulu Raporu

Trakya Cam Sanayii A.Ş. Genel Kurulu'na;

Ortaklığın

Ünvanı : Trakya Cam Sanayii A.Ş.
Merkezi : İstanbul
Kayıtlı Sermayesi : 600.000.000.- YTL.
Çıkarılmış Sermayesi : 227.600.000.- YTL.
Faaliyet Konusu : Her kalınlıkta düzcam, buzlucam, otocam, ayna, lamine, temperli ve kaplamalı cam üretim ve satışı.

Denetçi veya Denetçilerin adı ve görev süreleri ve şirket ortağı veya personeli olup olmadıkları : Kemal Akgün 18.04.2005 - 11.04.2006
Jülide Adile Bayram 18.04.2005 - 11.04.2006
Denetçiler şirket ortağı veya personeli değildir.

Katılan Yönetim Kurulu ve yapılan Denetleme Kurulu toplantıları sayısı : 6 kez Yönetim Kurulu toplantısına katılmış, 6 kez de Denetim Kurulu toplantısı yapılmıştır.

Ortaklık hesapları, defter ve belgeleri üzerinde yapılan incelemenin kapsamı, hangi tarihlerde inceleme yapıldığı ve varılan sonuçlar : Şirket defterlerinin yasalar ve genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine uygun olarak tutulup tutulmadığı incelenmiş ve bilanço, kar/zarar rakamlarının rakamlarının kayıtlarına uygun olduğu ve şirket defterlerinin Kanun ve usullere uygun olarak tutulduğu tespit edilmiştir. (07.01.2005 / 19.04.2005 / 11.05.2005 / 12.07.2005 / 14.10.2005 / 25.11.2005)

Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin 1. fıkrasının 3 numaralı bendi gereğince ortaklık veznesinde yapılan sayımların sayısı ve sonuçları : 2005 yılı içerisinde 6 kez vezne sayımı yapılmış olup, kaydi ve fiili kasa mevcudu eşit olarak tespit edilmiştir.

Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin 1. fıkrasının 4 no'lu bendi gereğince yapılan inceleme tarihleri ve sonuçları : Kurulumuz (07.01.2005 / 19.04.2005 / 11.05.2005 / 12.07.2005 / 14.10.2005 / 25.11.2005) tarihlerinde rehin teminat yahut şirket veznesinde saklanmak üzere teslim olunan her türlü kıymetli evrakın mevcut olup olmadığını incelemiş ve kayıtlarına uygunluğunu tespit etmiştir.

İntikal eden şikayet, yolsuzluk ve bunlar hakkında yapılan işlemler : Denetçiliğini yaptığımız Trakya Cam Sanayii A.Ş. hakkında denetçilik yaptığımız devrede hiçbir şikayet ve yolsuzluk tarafımıza intikal etmemiştir.

Trakya Cam Sanayii Anonim Şirketi'nin 1.1.2005 - 31.12.2005 dönemi hesap ve işlemlerini Türk Ticaret Kanunu, ortaklığın esas sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız.

Görüşümüze göre içeriğini benimsediğimiz ekli 31.12.2005 tarihi itibarıyla düzenlenmiş bilanço, ortaklığın anılan tarihteki mali durumunu; 1.1.2005 - 31.12.2005 dönemine ait gelir tablosu, anılan döneme ait faaliyet sonuçlarını gerçeğe uygun ve doğru olarak yansıtmaktadır.

Bilançonun ve gelir tablosunun onaylanmasını ve Yönetim Kurulu'nun aklanmasını oylarınıza arz ederiz.

Denetçiler

Kemal Akgün

Jülide Adile Bayram



Trakya Cam Sanayii A.Ş. Yöneticileri

Yönetim ve Satış Merkezi

Düzcüm Grup Başkanı	Alev YARAMAN
Üretim ve Geliştirme Başkan Yardımcısı	Ulukan İYİGÜN
Otomotiv ve İşlenmiş Camlar Başkan Yardımcısı	Emin Ömer BOYACIOĞLU
Pazarlama ve Satış Başkan Yardımcısı	Çetin AKTÜRK
İnsan ve Finans Kaynakları Başkan Yardımcısı	Mustafa Akif SÖZEN
Finans Kaynakları Müdürü	Müfit ÖZKARA
Planlama Müdürü	Ceyda ERDEM
İnsan Kaynakları Müdürü	Ceyhan EMİROĞLU
Muhasebe Müdürü	M. Gürol SÖNMEZ
Malzeme Yönetim Müdürü	Kemal BAYTIN
Enformasyon Teknolojisi Müdürü	Kadriye AKAGÜL
Geliştirme Müdürü	Derya EREL
Projeler Müdürü	Günay N. UĞURLU
Geliştirme ve Mühendislik Hizmetleri Müdürü	Ahmet Metin OĞUZ
İşlenmiş Camlar Pazarlama ve Satış Müdürü	Nesrin DEMİRCİOĞLU
İş Geliştirme Müdürü	E. Ersin KINLI
Yurtdışı Projeler Müdürü	C. Melih ÇOBANLI
Yurtiçi Satış Müdürü	Necatî KARAMANOĞLU
Yurtdışı Satış Müdürü (I. Bölge)	Mehmet Halil ÇAĞLAR
Yurtdışı Satış Müdürü (II. Bölge)	A. Selda TOKMAN
Pazarlama Müdürü	Esen BULCA
Projeli Satışlar Müdürü	H. Halit GÜRAL
Teknik Hizmetler Müdürü	M. Haluk GÜREREN
Yurtiçi Lojistik Hizmetler Müdürü	M. Vecdet SALGIN
Yurtdışı Lojistik Hizmetler Müdürü	Selma ÖNER
Lojistik Planlama Müdürü	Hikmet ÇAMLIGÜNEY
Pazarlama Hizmetleri Müdürü	Demet BUDAK
Pazarlama Müdürü	Ebru ŞAPOĞLU

Trakya Fabrikası

Fabrika Müdürü	Selçuk Y. DEMİRKIRAN
Üretim Müdürü	Şevket ASILKAZANCI
Teknik Müdür	Mehmet E. KIZILKAYA
Lojistik Müdürü	Ramazan EROĞLU
İşlenmiş Camlar Müdürü	Mehmet S. GÖRKEY
Geliştirme Müdürü	Haşim EKİCİ
Muhasebe Müdürü	Hasan DERYA
İnsan Kaynakları Müdürü	Ekrem ŞENSOY

Mersin - Tarsus Fabrikası

Fabrika Müdürü	Ertan TANYELİ
Üretim Müdürü	Gökhan ATIKKAN
Lojistik Müdürü	Ahmet N. BERKKAN
Teknik Müdür	Melih DÖNER
Muhasebe ve İnsan Kaynakları Müdürü	Sedat DAĞ

Otocam Fabrikası

Fabrika Müdürü	Reha AKÇAKAYA
Üretim Müdürü	Çağatay SUNER
Muhasebe Müdürü	Nurettin AKÇA
Mühendislik ve Ürün Geliştirme Müdürü	Gökçen TURAL
Kalite Yönetimi ve Müşteri Destek Hizmetleri Müdürü	A. Murat MENGÜÇ
Lojistik Müdürü	Atilla YÜKSEL
Üretim Planlama Müdürü	Deniz KAYA
Pazarlama ve Satış Müdürü	Erdil TÜRKSOY
İnsan Kaynakları Müdürü	Talat HERAL

Cam İşleme ve Kaplamalı Camlar Fabrikası

Fabrika Müdürü	Ali ŞEKERLİ
Üretim Müdürü	H. Zafer SAĞLAM



**Trakya Cam Sanayii A.Ş.
Ve Bağlı Ortaklıkları**

**31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihleri İtibariyle
Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na (UFRS)
Göre Hazırlanmış Konsolide Mali Tabloları**



Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin
31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihleri İtibariyle
Bağımsız Denetimden Geçmiş Konsolide Bilançoları
(YTL)

Varlıklar	Not	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Cari / Dönen Varlıklar		309.006.475	328.384.388
Hazır Değerler	4	52.861.501	145.612.209
Menkul Kıymetler (Net)	5	-	526.363
Ticari Alacaklar (Net)	7	82.975.099	71.761.093
Finansal Kiralama Alacakları (net)	8	-	-
İlişkili Taraflardan Alacaklar (Net)	9	85.819.524	49.533.441
Diğer Alacaklar (Net)	10	3.853.852	853.408
Canlı Varlıklar (net)	11	-	-
Stoklar (net)	12	83.071.413	59.964.992
Devam Eden İnşaat Sözleşmelerinden Alacaklar (net)	13	-	-
Ertelenen Vergi Varlıkları	14	-	-
Diğer Cari/Dönen Varlıklar	15	425.086	132.882
Cari Olmayan / Duran Varlıklar		991.611.447	871.469.816
Ticari Alacaklar (Net)	7	71.269	1.354
Finansal Kiralama Alacakları (net)	8	-	-
İlişkili Taraflardan Alacaklar (net)	9	-	-
Diğer Alacaklar (net)	10	-	-
Finansal Varlıklar(Net)	16	202.495.978	169.635.583
Pozitif/Negatif Şerefiye (net)	17	-	-
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller (net)	18	-	-
Maddi Duran Varlıklar (net)	19	787.472.068	700.526.248
Maddi Olmayan Duran Varlıklar (net)	20	1.549.292	1.247.194
Ertelenen Vergi Varlıkları	14	-	-
Diğer Cari Olmayan/Duran varlıklar	15	22.840	59.437

Varlıklar Toplamı	1.300.617.922	1.199.854.204
--------------------------	----------------------	----------------------



Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin
31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihleri İtibariyle
Bağımsız Denetimden Geçmiş Konsolide Bilançoları
(YTL)

Yükümlülükler	Not	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Kısa Vadeli Yükümlülükler		191.061.548	150.766.817
Finansal Borçlar (Net)	6	81.983.146	36.852.552
Uzun Vadeli Finansal Borçların Kısa Vadeli Kısımları (Net)	6	15.017.871	17.260.713
Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar (net)	8	-	-
Diğer Finansal Yükümlülükler (net)	10	-	-
Ticari Borçlar (Net)	7	19.472.274	13.616.745
İlişkili Taraflara Borçlar (Net)	9	56.789.878	57.510.380
Alınan Avanslar	21	538.143	1.384.063
Devam Eden İnşaat Sözleşmeleri Hakediş Bedelleri (net)	13	-	-
Borç Karşılıkları	23	9.456.133	17.455.445
Ertelenen Vergi Yükümlülüğü	14	-	-
Diğer Yükümlülükler (Net)	15	7.804.103	6.686.919
Uzun Vadeli Yükümlülükler		239.965.397	227.088.737
Finansal Borçlar (Net)	6	113.764.745	101.572.813
Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar (net)	8	-	-
Diğer Finansal Yükümlülükler (net)	10	-	-
Ticari Borçlar (net)	7	-	-
İlişkili Taraflara Borçlar (net)	9	-	-
Alınan Avanslar	21	-	-
Borç Karşılıkları	23	26.150.305	23.986.752
Ertelenen Vergi Yükümlülüğü	14	98.608.909	100.812.247
Diğer Yükümlülükler (Net)	15	1.441.438	716.925
Ana Ortaklık Dışı Paylar	24	3.068.759	-
Özsermaye		866.522.218	821.998.650
Sermaye	25	227.600.000	227.600.000
Karşılıklı İştirak Sermaye Düzeltmesi	25	-	-
Sermaye Yedekleri	26	171.956.112	140.428.512
Hisse Senetleri İhraç Primleri		-	-
Hisse Senedi İptal Karları		-	-
Yeniden Değerleme Fonu		-	-
Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu		41.459.170	9.931.570
Özsermaye Enflasyon Düzeltme Farkları		130.496.942	130.496.942
Kar Yedekleri	27	176.175.314	156.328.205
Yasal Yedekler		118.537.922	108.116.487
Statü Yedekleri		-	-
Olağanüstü Yedekler		57.322.825	48.223.565
Özel Yedekler		-	-
Sermayeye Eklenecek İştirak Hisseleri ve Gayrimenkul Satış Kazançları		-	-
Yabancı Para Çevrim Farkları		314.567	(11.847)
Net Dönem Karı		82.924.927	102.915.773
Geçmiş Yıllar Kar/Zararları	28	207.865.865	194.726.160
Toplam Özsermaye ve Yükümlülükler		1.300.617.922	1.199.854.204



Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin
31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihleri İtibariyle
Bağımsız Denetimden Geçmiş Konsolide Gelir Tablosu
(YTL)

Gelir Tablosu	Not	1 Ocak – 31 Aralık 2005	1 Ocak – 31 Aralık 2004
Esas Faaliyet Gelirleri			
Satış Gelirleri (net)	36	585.390.591	561.742.252
Satışların Maliyeti (-)	36	(369.461.510)	(351.045.000)
Hizmet Gelirleri (net)	36	-	-
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler (net)	36	-	-
Brüt Esas Faaliyet Karı/Zararı		215.929.081	210.697.252
Faaliyet Giderleri (-)	37	(92.399.986)	(80.665.903)
Net Esas Faaliyet Karı/Zararı		123.529.095	130.031.349
Diğer Faaliyetlerden Gelir ve Karlar	38	51.428.247	59.517.303
Diğer Faaliyetlerden Gider ve Zararlar (-)	38	(39.412.063)	(30.021.567)
Finansman Giderleri (-)	39	(21.178.087)	(28.126.391)
Faaliyet Karı/Zararı		114.367.192	131.400.694
Net Parasal Pozisyon Kar/Zararı	40	-	15.416.013
Ana Ortaklık Dışı Kar/Zarar	24	(61.259)	-
Vergi Öncesi Kar/Zarar		114.305.933	146.816.707
Vergiler	41	(31.381.006)	(43.900.934)
Net Dönem Karı/Zararı		82.924.927	102.915.773
Hisse Başına Kazanç	42	0,36	0,45



Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin
31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihleri İtibariyle Bağımsız Denetimden Geçmiş
Konsolide Öz Sermaye Değişim Tablosu
(YTL)

	Sermaye	Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu	Özsermaye Enflasyon Düzeltme Farkları	Yasal Yedekler	Olağanüstü Yedekler	Yabancı Para Çevrim Farkları	Geçmiş Yıllar Karları	Net Dönem Karı	Toplam
1 Ocak 2004 itibariyle bakiye	227.600.000	4.094.415	130.496.942	98.216.379	75.609.457	(2.936)	235.796.161	-	771.810.418
Yedeklere transferler	-	-	-	9.900.108	(27.385.892)	-	17.485.784	-	-
Ödenen temettü	-	-	-	-	-	-	(58.555.785)	-	(58.555.785)
Satılmaya hazır finansal varlıkların rayiç değerlerindeki değişim	-	5.837.155	-	-	-	-	-	-	5.837.155
Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	(8.911)	-	-	(8.911)
Net dönem karı	-	-	-	-	-	-	-	102.915.773	102.915.773
31 Aralık 2004 itibariyle bakiye	227.600.000	9.931.570	130.496.942	108.116.487	48.223.565	(11.847)	194.726.160	102.915.773	821.998.650
1 Ocak 2005 itibariyle bakiye	227.600.000	9.931.570	130.496.942	108.116.487	48.223.565	(11.847)	297.641.933	-	821.998.650
Bağlı ortaklık satış etkisi	-	-	-	-	-	-	300.627	-	300.627
Yedeklere transferler	-	-	-	10.421.435	9.099.260	-	(19.520.695)	-	-
Ödenen temettü	-	-	-	-	-	-	(70.556.000)	-	(70.556.000)
Satılmaya hazır finansal varlıkların rayiç değerlerindeki değişim	-	31.527.600	-	-	-	-	-	-	31.527.600
Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	326.414	-	-	326.414
Net dönem karı	-	-	-	-	-	-	-	82.924.927	82.924.927
31 Aralık 2005 itibariyle bakiye	227.600.000	41.459.170	130.496.942	118.537.922	57.322.825	314.567	207.865.865	82.924.927	866.522.218



Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin
31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihlerinde Sona Eren Yıllara Ait
Bağımsız Denetimden Geçmiş Konsolide Nakit Akım Tabloları
(YTL)

	Not	01.01.2005- 31.12.2005	01.01.2004- 31.12.2004
İşletme Faaliyetlerinden Kaynaklanan Nakit Akımı			
Net dönem karı		82.924.927	102.915.773
Net dönem karını işletme faaliyetlerinden sağlanan nakit akımına getirmek için yapılan düzeltmeler:			
Maddi duran varlıkların amortismanı	19	60.188.237	55.497.129
Maddi olmayan duran varlıkların itfa giderleri	20	237.580	163.506
Mali duran varlıklar üzerindeki değer düşüklüğü gideri	16	(908.246)	300.223
Krediler üzerindeki faiz tahakkuku	6	2.195.298	854.889
Kıdem tazminatı karşılığındaki değişim	23	6.500.901	4.030.256
Şüpheli alacaklar karşılığındaki değişim	10	-	(33.054)
Ayrılan diğer karşılıklardaki değişim	12	(163.424)	170.409
Tahakkuk eden faiz ve kur farkı gelirleri		(8.282.505)	(12.126.584)
Mali duran varlıklardan (gelir) ve giderler		(3.790.536)	(7.715.254)
Parasal kazanç ile netleştirilmiş vergi tahakkuku		31.381.006	31.734.466
İşletme sermayesindeki değişim öncesi faaliyetlerden elde edilen nakit akımı		170.283.238	175.791.759
İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler	43	(68.328.781)	19.423.602
Faaliyetlerde kullanılan nakit		101.954.457	195.215.361
Ödenen vergiler		(41.583.656)	(24.682.293)
Ödenen faizler		(5.069.251)	(7.328.004)
Ödenen kıdem tazminatları	23	(4.337.348)	(3.394.171)
İşletme faaliyetlerinden elde edilen nakit		50.964.202	159.810.893
Yatırım Faaliyetlerinden Kaynaklanan Nakit Akımı			
Alınan faizler		4.414.810	6.623.873
Menkul kıymetlerdeki değişim (net)	5	526.363	(160.584)
Mali duran varlıklardaki değişim	16	(424.549)	(4.131.666)
Maddi duran varlık alımları	19	(148.449.459)	(102.682.092)
Maddi olmayan duran varlık alımları	20	(599.096)	(582.714)
Satılan maddi duran varlıkların net defter değeri	19	1.315.401	226.249
Satılan maddi olmayan duran varlıkların net defter değeri	20	59.418	-
Yabancı ülkelerdeki faaliyetlerden çevrim farkı değişimi		326.414	(8.911)
Bağlı ortaklık satış etkisi		300.627	-
Mali duran varlıklardan gelirler		3.790.536	7.715.254
Diğer yatırım faaliyetlerinde gerçekleşen değişim	43	691.195	635.329
Yatırım faaliyetlerinde kullanılan nakit		(138.048.340)	(92.365.262)
Finansman Faaliyetlerinden Kaynaklanan Nakit Akımı			
Mali borçlardaki değişim (net)		57.953.637	56.972.784
Ödenen temettüler		(70.556.000)	(58.555.785)
Ana ortaklık dışı paylardaki değişim (net)		3.068.759	-
Finansal faaliyetlerde kullanılan nakit		(9.533.604)	(1.583.001)
Nakit ve Nakit Benzeri Değerlerdeki Net Değişim		(96.617.742)	65.862.630
Dönem Başı Nakit ve Nakit Benzeri Değerler	4	145.612.209	76.165.426
Nakit ve nakit benzeri değerler üzerindeki faiz tahakkuku etkisi		3.867.034	3.584.153
Dönem Sonu Nakit ve Nakit Benzeri Değerler	4	52.861.501	145.612.209



31 Aralık 2005 ve 2004 Tarihleri İtibariyle Konsolide Mali Tablolara İlişkin Dipnotlar

1. Grubun Organizasyonu ve Faaliyet Konusu

Grup, ana ortaklık Trakya Cam Sanayii A.Ş. ("Şirket") ve hisselerinin çoğunluğuna veya etkin yönetimine sahip bulunduğu 2 müşterek yönetime tabi ortaklık ve 1 bağlı ortaklıktan oluşmaktadır.

Trakya Cam Sanayii A.Ş. 17 Ocak 1978 tarihinde kurulmuş olup, 1981 yılında üretime başlamıştır. Türkiye İş Bankası A.Ş.'nin kontrolü altında bulunan Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. (TŞCFAŞ) şirketler topluluğuna bağlı bir kuruluş olup, temel camlar, oto camı ve işlenmiş camlar üretimi ve satışıyla iştigal etmektedir. Şirket'in Kırklareli (Lüleburgaz), Kocaeli (Çayırova), Mersin (Tarsus) ve Bulgaristan (Targovishte)'de üretim tesisleri bulunmakta olup, İş Kuleleri Kule 3, 4.Levent/İstanbul merkez adresinde faaliyet göstermektedir.

Grup operasyonlarının önemli bir kısmını Şişecam Holding Şirketleri ile gerçekleştirmektedir. Grup'un ortakları, iştirakleri, bağlı ortaklıkları ve diğer ilişkili şirketleri aşağıdaki gibidir:

Ortaklar

Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. Cam Pazarlama A.Ş.	(Şişecam Holding) (Cam Pazarlama)
--	--------------------------------------

Mali Duran Varlıklar

Camiş Madencilik Sanayii A.Ş.	(Camiş Madencilik)
Paşabahçe Cam Sanayii ve Ticaret A.Ş.	(Paşabahçe Cam)
Soda Sanayii A.Ş.	(Soda Sanayi)
Cam Elyaf Sanayii A.Ş.	(Cam Elyaf)
Çayırova Cam Sanayii A.Ş.	(Çayırova Cam)
İstanbul Porselen San. A.Ş.	(İstanbul Porselen)
Camiş Elektrik Otoprodüktör Grubu A.Ş.	(Camiş Elektrik)

Topluluk Şirketleri

Paşabahçe Eskişehir Cam Sanayii ve Ticaret A.Ş.	(Paşabahçe Eskişehir)
Anadolu Cam Sanayii A.Ş.	(Anadolu Cam)
Camiş Makine Kalıp Sanayii A.Ş.	(Camiş Makine ve Kalıp)
Camiş Sigorta Hizmetleri A.Ş.	(Camiş Sigorta)
Camiş Ambalaj Sanayii A.Ş.	(Camiş Ambalaj)
Cam Ürünleri İşleme Ve Ticaret A.Ş.	(Cam Ürünleri İşleme)
Denizli Cam Sanayii A.Ş.	(Denizli Cam)
Paşabahçe Mağazaları A.Ş.	(Paşabahçe Mağazaları)
Camiş Lojistik Hizmetleri ve Ticaret A.Ş.	(Camiş Lojistik)
Camiş Limited	(Camiş Limited)
Ferro Döküm San. ve Tic. A.Ş.	(Ferro Döküm)
Oxyvit Kimya Sanayii Ve Ticaret A.Ş.	(Oxyvit)
Solvay Şişecam Holding A.G. (Austria)	(Solvay)
Mepa Merkezi Pazarlama A.Ş.	(Mepa)
Şişe Cam Bulgaria Ltd.	(Şişecam Bulgaria)
Madencilik Sanayii ve Tic.A.Ş	(Madencilik Sanayi)

Konsolidasyona dahil edilen şirketler:

Konsolide mali tablolar açısından konsolidasyona dahil edilen şirketlerin faaliyet konuları, faaliyet grupları ve Grubun sermayeleri içindeki doğrudan ve dolaylı iştirak payları aşağıda verilmiştir:

Şirket ünvanı	Faaliyet Konusu		Kayıtlı Olduğu Ülke	Faaliyet Grubu	
	Doğrudan sahiplik oranı (%)	Efektif sahiplik oranı (%)		Doğrudan sahiplik oranı (%)	Efektif sahiplik oranı (%)
Trakya Cam Investment BV	70	70	Hollanda	100	100
Trakya Glass Bulgaria EAD	-	70	Bulgaristan	-	100
Trakya Yenişehir Cam Sanayii A.Ş. (*)	85	85	Türkiye	-	-

(*) Bu şirket 2005 yılında kurulmuş olup henüz ticari faaliyetlerine başlamamıştır.



1. Grubun Organizasyonu ve Faaliyet Konusu (devamı)

Şirket'in ortaklık yapısı:

Şirket'in çıkarılmış nominal sermayesi 227.600.000 YTL'dir. Şirketin hisse senetleri İstanbul Menkul Kıymetler Borsasında (İMKB) işlem görmekte olup, sermayenin bilinen hissedarlar arasındaki dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2005		31 Aralık 2004	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Ortaklar	%	YTL	%	YTL
T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.	60,83	138.451.870	60,83	138.451.870
Cam Pazarlama A.Ş.	5,85	13.308.652	5,85	13.308.652
IFC	0,07	150.000	1,74	3.957.519
Diğer	33,25	75.689.478	31,58	71.881.959
Toplam		227.600.000		227.600.000

Kategorileri itibariyle cari dönem içerisinde çalışan personel sayısı:

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Aylık ücretli personel	664	594
Saat ücretli personel	1.619	1.444
Toplam	2.283	2.038

2. Konsolide Mali Tabloların Sunumuna İlişkin Esaslar

Uygulanan muhasebe standartları:

Şirket ve Türkiye'de kayıtlı bağlı ortaklıkları, defterlerini ve kanuni mali tablolarını Türk Ticaret Kanunu ve vergi mevzuatınca belirlenen muhasebe ilkelerine uygun olarak tutmakta ve hazırlamaktadırlar. Yabancı ülkelerde kurulmuş olan bağlı ortaklıkların defterleri ise kayıtlı buldukları ülkenin yasal mevzuatına uygun olarak hazırlanmıştır.

Sermaye Piyasası Kurulu (SPK), Seri:XI, No:25 sayılı "Sermaye Piyasalarında Muhasebe Standartları" tebliğinde kapsamlı bir muhasebe ilkeleri seti yayınlamıştır. 23 Aralık 2004 tarihinde yayımlanan "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğde Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ" (Seri: XI, No: 27) ile Seri XI No: 25 sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ"e eklenen "Ek Madde 1"de "mali tablo ve rapor ile dipnot formatları dahil Kurulca yayımlanan muhasebe standartları açıklamaları saklı olmak üzere, işletmelerin Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarını uygulamaları, Seri XI No: 25 sayılı Tebliğde öngörülen düzenleme ve ilan yükümlülüklerinin yerine getirilmesi hükmünde olduğu açıklanmış ve böylece, alternatif olarak Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu (IASC) ve Uluslararası Muhasebe Standartları Komitesi (IASC) tarafından çıkarılmış olan muhasebe standartlarının uygulanmasının da, SPK muhasebe standartlarına uyulmuş sayılacağı belirtilmiştir.

Buna istinaden Grup, 31 Aralık 2003 tarihinde sona eren hesap döneminden başlayarak mali tablolarını SPK'nın izin verdiği yukarıda bahse konu edilen alternatif uygulama çerçevesinde UFRS'ye uygun olarak hazırlamayı ve kamuya açıklamayı benimsemiştir. Mali tablo ve dipnot formatları ise SPK'nın 20 Aralık 2004 tarihli duyurusu ile uygulanması zorunlu kılınan formatlara uygun olarak sunulmuştur.

Yüksek enflasyon dönemlerinde mali tabloların düzeltilmesi:

SPK'nın 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu 11/367 sayılı kararlar, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK Muhasebe Standartları'na (UFRS uygulamasını benimseyenler dahil) uygun olarak mali tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasına son verilmiştir. Buna istinaden, 31 Aralık 2005 tarihinde sona eren ara döneme ait mali tablolar enflasyona göre düzeltilmemiştir.

SPK'nın Seri:XI, No:25 sayılı Tebliğin 404'üncü maddesi; yüksek enflasyon döneminin sonra ermesi nedeniyle bu Tebliğin enflasyon düzeltmesi hükümlerinin uygulanmasına son verilmesi halinde, son dönem mali tablolarında yer alan rakamlar bir sonraki döneme ait mali tabloların hazırlanmasında esas alınacak rakamların başlangıç değerini oluşturur hükmündedir.

Öte yandan, anılan Tebliğin 403'üncü maddesi; mali tablolar, önceki dönem mali tabloları ile karşılaştırmalı olarak hazırlanır. Karşılaştırmanın sağlıklı yapılabilmesini sağlamak amacıyla, bu Tebliğ hükümlerine uygun olarak hazırlanmış önceki döneme ait mali tablolar, düzeltme katsayısı kullanılarak cari satın alma gücü cinsinden ifade edilir hükmündedir.

Bu hükümler kapsamında, 31.12.2004 tarihli mali tabloların düzeltilmiş değerleri 31.03.2005 tarihli ve daha sonraki dönemlere ait mali tabloların hazırlanmasında esas alınacak rakamların başlangıç değerini oluşturmaktadır. Anılan Tebliğin 403'üncü maddesi uyarınca karşılaştırmanın sağlıklı yapılabilmesinin gerekliliği göz önünde bulundurularak, 31.12.2004 tarihinden önce hazırlanmış ve o tarihteki satın alma gücü ile ifade edilmiş olan tutarlar enflasyon düzeltmesinin en son uygulandığı 31.12.2004 tarihindeki satın alma gücüyle ifade edilmiştir.



2. Konsolide Mali Tabloların Sunumuna İlişkin Esaslar (devamı)

Yüksek enflasyon dönemlerinde mali tabloların düzeltilmesi: (devamı)

(31 Aralık 2004 endeksi = 8.403,8) 31 Aralık 2005 tarihi itibarıyla Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından açıklanan dolar kuru 1 ABD doları= 1,3418 YTL, 1 Euro=1,5875 YTL'dir. (31 Aralık 2004: 1 ABD doları=1,3421 YTL, 1 Euro=1,8268 YTL'dir.)

Konsolidasyon:

Konsolide mali tablolar Not 1'de açıklandığı gibi Grup ve Grup tarafından idare edilen şirketlerin finansal tablolarını kapsamaktadır. Grup içi satış ve alışlar, Grup içi alacaklar ve borçlar ile Grup içi iştiraklerin elimine edilmesi için gerekli düzeltmeler yapılmıştır.

Grup'un doğrudan veya dolaylı olarak %50'sinden fazlasına iştirak ettiği veya oy hakkına sahip olması nedeniyle işlemleri üzerinde kontrol yetkisine sahip olduğu bağlı ortaklıklar tam olarak konsolide edilmektedir. Grup, bağlı ortaklık konumundaki şirketin finansal ve operasyonel politikalarını yürütme gücüne sahip olması nedeniyle, bağlı ortaklığın faaliyet sonuçlarından pay alır. Grup ve konsolide edilen bağlı ortaklıkları arasında gerçekleşen önemli işlemler ve bakiyeler konsolidasyon sırasında yok edilir. % 100'üne sahip olunmayan konsolide bağlı ortaklıkların, özkaynakları ve net kar/zararındaki üçüncü şahıslara ait paylar konsolide mali tablolarda ana ortaklık dışı pay olarak gösterilmektedir.

Müşterek yönetime tabi işletmeler, Grubun konsolide mali tablolarında oransal konsolidasyon yöntemi kullanılarak gösterilmektedir. Oransal konsolidasyon yöntemine göre muhasebeleştirilen müşterek yönetime tabi işletmede müşterek kontrolün sona erdiği tarihten itibaren bu yöntemlerin uygulanmasına son verilir. Oransal konsolidasyon yöntemi esas itibarıyla tam konsolidasyon yöntemi kapsamında yapılan işlemlerle aynıdır. Ancak, müşterek yönetim konsolidasyonu ile ilgili işlemlere başlanmadan önce, ilgili müşterek yönetime tabi iştiraklere ait bilanço ve gelir tablosuna ait büyüklükler Grubun doğrudan ve/veya bağlı ortaklıkları vasıtasıyla sahip olduğu müşterek yönetime tabi işletmedeki pay kadar dikkate alınarak, Grup mali tablolarındaki benzer kalemlerle birlikte toplanır. Bu işlemler sonucunda oluşturulan konsolide mali tablolarda ana ortaklık dışı özsermaye ve ana ortaklık dışı kar-zarar tutarları bulunmaz. Müşterek yönetime tabi işletme ile Grup arasındaki işlemlerin mali tablolara alınmasında işlemin özü esas alınır. Bu çerçevede, müşterek yönetime tabi iştiraklere satılan veya devredilen ve söz konusu işletmede cari olmayan bir varlıkla ilgili karın, sadece diğer müteşebbislere isabet eden kısmı dikkate alınır.

Finansal ve operasyonel politikalarına önemli ölçüde etki edebildiği tüzel kişilikler, iştirak olarak adlandırılır. Grup'un % 20 ila % 50'sini elinde bulundurduğu veya oy hakkına sahip olduğu, ancak faaliyetlerini önemli ölçüde kontrol edemediği iştirakler, özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilirler. Özkaynak yönteminde iştirak net varlık tutarıyla konsolide bilançoda gösterilir ve faaliyeti sonucunda ortaya çıkan Grup payı konsolide gelir tablosuna dahil edilir. İştiraklerin net aktif değerindeki düşüşün geçici olmaması durumunda iştirak değeri, konsolide mali tablolarda azaltılmış değeriyle gösterilir.

UMS 21 "Döviz Kurlarındaki Değişikliklerin Etkileri" ne göre konsolidasyonda Grup'un yabancı ülkelerdeki iştiraklerinin aktif ve pasifleri bilanço günündeki parite ile Yeni Türk Lirası'na çevrilir. Gelir ve gider kalemleri ise dönemde gerçekleşen ortalama kur ile Yeni Türk Lirası'na çevrilir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özsermaye içerisinde yabancı para çevrim farkları hesabında takip edilmektedir. Oluşan çevrim farkları faaliyetin sona erdiği döneme gelir ya da gider yazılır.

Bir şirketin Grup tarafından satın alımı gerçekleştiğinde ilgili bağlı ortaklığın aktif ve pasifleri, alım günü itibarıyla gerçeğe uygun değerleriyle ölçülür. Ana ortaklık dışı pay, aktif ve pasiflerin gerçeğe yakın değerlerinin azınlık payı oranında hesaplanmasıyla elde edilir. Dönem içinde alınan veya satılan iştiraklerin, alımın gerçekleştiği tarihten başlayan veya satışın gerçekleştiği tarihe kadar olan faaliyet sonuçları konsolide gelir tablosuna dahil edilir.

Gerekli görülen durumlarda bağlı ortaklıkların mali tablolarını diğer grup içi şirketlerinin uyguladığı muhasebe prensiplerine uygun hale getirebilmek için düzeltmeler yapılır.

Grup tarafından oy hakkı veya hisselerin %20'sinden azına sahip olunan diğer iştirakler enflasyona göre düzeltilmiş maliyetleri üzerinden muhasebeleştirilirler. Gerekli olduğu hallerde değer düşüklüğü karşılığı ayrılır.

Ekli konsolide mali tablolarda Şirket'in % 85 hissesini elinde bulundurduğu ve kontrolü altında bulunan bağlı ortaklığı Trakya Yenişehir Cam Sanayii A.Ş. tam konsolidasyon yöntemi ile, % 70'ini elinde bulundurduğu müşterek yönetime tabi Trakya Investment BV ve Trakya Glass Bulgaria EAD oransal konsolidasyon yöntemi ile, sırasıyla %28,13 ve %34,43'ünü elinde bulundurduğu ve oy hakkına sahip olduğu, ancak faaliyetlerini önemli ölçüde kontrol edemediği iştirakleri Çayırova Cam Sanayii A.Ş. ve Camiş Elektrik A.Ş. özkaynak yöntemi ile konsolide mali tablolara dahil edilmiştir.

Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli mali tabloların düzeltilmesi:

Mali tablolardaki sayısal veriler önceki dönemle karşılaştırmalı olarak sunulmuştur. Mali tabloların kalemlerinin gösterimi veya sınıflandırılması değiştiğinde karşılaştırılabilirliği sağlamak amacıyla, önceki dönem mali tabloları da buna uygun olarak yeniden sınıflandırılır ve bu hususlara ilişkin olarak açıklama



2. Konsolide Mali Tabloların Sunumuna İlişkin Esaslar (devamı)

Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli mali tabloların düzeltilmesi (devamı)

yapılır. Bu kapsamda, önceki dönem mali tablo sayısal verileri, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK)'nın MSD-10/868-44357 sayılı duyurusu ile 01.01.2005 tarihinden itibaren uygulanması zorunlu kılınan mali tablo ve dipnot formatlarına uygun olarak yeniden sınıflandırılmıştır.

Netleştirme/Mahsup:

Finansal varlıklar ve yükümlülükler, yasal olarak netleştirme hakkı var olduğu takdirde ve net olarak ödenmesi ve/veya tahsili düşünüldüğünde veya varlığın elde edilmesi ile yükümlülüğün yerine getirilmesi aynı zamanda gerçekleştirilecek olduğunda bilançoda net değerleri ile gösterilirler.

3. Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları

Ekteki konsolide mali tabloların hazırlanmasında kullanılan önemli muhasebe prensipleri aşağıdaki gibidir:

a. **Hasılat:**

Gelirler, teslimatın gerçekleşmesi, gelir tutarının güvenli bir şekilde belirlenmesi ve işletme ile ilgili ekonomik yararların Grup'a akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin rayiç değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, mal satışlarından iadeler ve satış iskontolarının düşülmesiyle bulunmuştur.

b. **Stoklar:**

Stoklar ağırlıklı ortalama maliyet yöntemine göre maliyetin ya da net gerçekleşebilir değer (piyasa değerinden satış giderlerinin düşülmesi yoluyla hesaplanan değer) düşük olanı ile değerlendirilmektedir. Stokların maliyeti tüm satın alma maliyetlerini, dönüştürme maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katlanılan diğer maliyetleri içerir.

c. **Maddi varlıklar**

Maddi varlıklar, 1 Ocak 2005 tarihinden önce satın alınan kalemler için 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla enflasyonun etkilerine göre düzeltilmiş maliyet değerlerinden ve 2005 yılında alınan kalemler için satın alma maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve kalıcı değer kayıpları düşülerek yansıtılır. Sabit kıymetler doğrusal amortisman metoduyla faydalı ömür esasına uygun bir şekilde amortisman tabii tutulmuştur. Sonsuz kullanım süresine sahip arsalar dışındaki sabit kıymetlerin faydalı ömürleri dikkate alınarak belirlenen amortisman oranları aşağıdadır:

	Faydalı ömür
Binalar	25-50 yıl
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	8-50 yıl
Makine ve cihazlar	10-15 yıl
Taşıtlar	5 yıl
Döşeme ve demirbaşlar	2-15 yıl
Özel maliyetler	4-5 yıl
Haklar	3-10 yıl

Maddi varlıkların satışlarından elde edilen kar ve zararlar, ilgili gelir ve gider hesaplarına dahil edilmiştir. Varlıkların kayıtlı değeri, tahmini ikame değerinden daha yüksek olduğu takdirde, karşılık ayrılmak suretiyle ikame değerine indirgenmektedir.

Sabit kıymetlerin tamir, bakım ve onarımı için harcanan tutarlar gider kaydedilmektedir. Sözü geçen varlıkların büyütülmesi veya geliştirilmesiyle ilgili olarak bütün giderler ve tamiratın finansmanı için alınan kredilerin dönem faiz giderleri aktifleştirilir ve yukarıda açıklanmış olan amortisman esaslarına bağlı olarak amortisman tabii tutulurlar.

d. **Maddi olmayan varlıklar**

Maddi olmayan varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş itfa paylarının düşülmesi suretiyle gösterilmektedir. Maddi olmayan varlıklar doğrusal amortisman metoduyla faydalı ömür esasına uygun bir şekilde amortisman tabii tutulmuştur.

e. **Varlıklarda değer düşüklüğü**

Grup, ertelenen vergi alacağı ve şerefiye dışında kalan her varlık için her bir bilanço tarihinde, sözkonusu varlığa ilişkin değer kaybının olduğuna dair herhangi bir gösterge olup olmadığını değerlendirir. Eğer böyle bir gösterge mevcutsa, o varlığın geri kazanılabilir tutarı tahmin edilir. Kullanıma uygun olmayan maddi olmayan duran varlıklarda ise geri kazanılabilir tutar her bir bilanço tarihinde tahmin edilir. Eğer sözkonusu varlığın veya o varlığa ait nakit üreten herhangi bir biriminin kayıtlı değeri, kullanım veya satış yoluyla geri kazanılacak



3. Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

e. Varlıklarda değer düşüklüğü (devamı)

tutarından yüksekse değer düşüklüğü meydana gelmiştir. Değer düşüklüğü kayıpları gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Bir varlıkta oluşan değer düşüklüğü kaybı, o varlığın geri kazanılabilir tutarındaki müteakip artışın, değer düşüklüğünün kayıtlara alınmalarını izleyen dönemlerde ortaya çıkan bir olayla ilişkilendirilebilmesi durumunda daha önce değer düşüklüğü ayrılan tutarı geçmeyecek şekilde geri çevrilir.

f. Borçlanma maliyetleri

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen özellikli varlıklar söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile doğrudan ilişki kurulabilen borçlanma maliyetleri, ilgili özellikli varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar maliyetine dahil edilmekte, diğer tüm borçlanma maliyetleri katlanılan dönem içerisinde gider olarak mali tablolara alınmaktadır.

g. Finansal araçlar

Tüm finansal varlıklar, ilk olarak bedelin makul değeri olan ve yatırımla ilgili satın alma masrafları da dahil olmak üzere maliyet bedelleri üzerinden gösterilmektedir.

Yatırımlar ilk kayıt tarihinde işlem tarihi esasına göre kayıtlı değerleri ile muhasebeleştirilirler.

İlk kayıt tarihinden sonraki raporlama dönemlerinde, Grubun vade sonuna kadar elinde tutma niyet ve gücü olan yatırımlar, iskonto edilmiş maliyet değerleri üzerinden değer düşüklüğü dikkate alınarak değerlendirilir.

Vadeye kadar elde tutulacak yatırımlar haricinde kalan yatırımlar alım satım amaçlı finansal varlıklar ve satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanır ve bilanço tarihindeki rayiç değerleri ile değerlendirilir. Alım satım amaçlı finansal varlıklardan kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar dönem kar zararında muhasebeleştirilir. Satılmaya hazır finansal varlıklardan kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar ise, satışa ya da sürekli değer düşüklüğüne karar verilene kadar, özkaynaklar altında muhasebeleştirilir ve satışta ya da değer düşüklüğünde daha önce özkaynaklar içinde oluşan kümülatif kar/ zarar dönem kar zararına intikal ettirilir. Aktif bir piyasada oluşmuş piyasa fiyatı olmayan ve diğer değerlendirme yöntemleri kullanılarak piyasa değeri tespit edilemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar ekli konsolide mali tablolarda endekslenmiş maliyet değerleri ile gösterilmiştir.

Gerçeğe uygun değer, istekli alıcı ve satıcıların biraraya geldiği piyasalarda bir aktifin başka bir varlıkla değiştirilebileceği veya bir taahhütün yerine getirilebileceği değerdir. Bir finansal enstrümanın piyasa değeri, aktif bir pazarın mevcudiyeti durumunda, satıştan elde edilebilecek tutara veya satın almadan doğabilecek borca eşittir. Finansal enstrümanların gerçeğe uygun tahmini değeri Grup tarafından piyasalara ilişkin bilgiler ve gerekli değerlendirme yöntemleri kullanılarak belirlenmiştir. Ancak, gerçeğe uygun değer belirlenmesinde kullanılan piyasa verilerinin yorumlanmasına gerek duyulmaktadır. Bu nedenle, bu raporda sunulan tahminler Grubun varlıklarını elden çıkarması durumunda cari piyasa koşullarında elde edilebileceği değerler olmayabilir.

Banka mevduatları, alacaklar, teminat mektupları ve akreditifler gibi şarta bağlı taahhütler karşı tarafın anlaşmanın şartlarını yerine getirememesi durumunda, Grubun finansal durumunu olumsuz yönde etkileyebilecek önemli finansal enstrümanlardır.

Bazı menkul değerlerin maliyet değerine eşit olan kayıtlı değerlerinin, kısa vadeli nitelikleri nedeniyle gerçeğe uygun değerlerine eşit olduğu varsayılmaktadır.

Aşağıda her mali enstrümanın gerçeğe uygun tahmini değerlerini belirlemede kullanılan yöntemler ve varsayımlar belirtilmiştir.

Hazır Değerler

Yabancı para cinsinden olan kasa ve banka bakiyeleri cari dönem sonu kurundan değerlendirilmiştir. Bilançodaki nakit ile bankadaki mevduatın mevcut değeri, bu varlıkların gerçeğe uygun değerleridir.

Finansal varlıklar

Borsalarda işlem gören finansal varlıklar için gerçeğe uygun değerler borsa rayiçleri veya piyasa değerleri kullanılarak bulunur. Piyasa değeri bilinmeyenler için defter değeri gerçeğe uygun tahmini değerleridir.

Ticari alacaklar

Tahsili şüpheli alacaklar karşılığı sonrası ticari alacaklar ile ticari borçların bilançodaki mevcut değerleri, gerçeğe uygun tahmini değerleridir.



3. Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

g. Finansal araçlar (devamı)

Kullanılan krediler

Kullanılan krediler, kullanıldıkları tarihte geçerli olan faiz oranlarına tabidir. Libor artı sabit bir oranla alınan krediler faiz ödeme dönemlerindeki değişime göre değerlendirilip yeniden Libor'daki geçerli olan faiz oranlarındaki dalgalanmalara göre değişen faiz oranlarına tabidir. Banka kredileri elde edilen nakit tutarından muhasebeleştirilirler. Finansman giderleri tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir ve oluştukları dönemde ödenmeyen kısım bilançodaki kredi tutarına eklenir.

Tahsilat riski

Grup'un tahsilat riski esas olarak ticari alacaklarından doğabilmektedir. Grup'un önemli tutarlarda az sayıda müşteri yerine, çok sayıda müşteriden alacaklı olması nedeniyle önemli bir ticari alacak riski bulunmamaktadır. Ticari alacaklar, Grup yönetiminin geçmiş tecrübeler ve cari ekonomik durum gözönüne alınarak değerlendirilmekte ve gerektiğinde uygun oranda şüpheli alacak karşılığı ayrıldıktan sonra bilançoda net olarak gösterilmektedir.

Fiyat riski

Grup, faaliyet konusu nedeniyle yabancı para birimlerinin Yeni Türk Lirası karşısındaki değerlerinin değişimlerine bağlı olarak kur dalgalanmalarına maruz kalmaktadır. Grup'un ihracatları ve ithalatları yabancı para cinsinden yapılmaktadır. Kullanılan kredilere ilişkin faiz oranlarının bir bölümü piyasada oluşan faiz oranlarına paralel olarak değişmektedir. Bu nedenle, Grup, iç ve dış piyasalarda faiz dalgalanmalarına da maruz kalmaktadır.

Likidite riski

Grup genellikle kısa vadeli finansal enstrümanlarını nakde çevirerek; örneğin alacaklarını tahsil ederek kendisine fon yaratmaktadır. Bu enstrümanlardan elde edilen tutarlar gerçeğe uygun değerleriyle kayıtlarda yer almaktadır.

h. İşletme birleşmeleri

Yoktur.

ı. Kur değişiminin etkileri

UMS 21 "Döviz Kurlarındaki Değişikliklerin Etkileri"ne göre konsolidasyonda Grup'un yabancı ülkelerdeki iştiraklerinin aktif ve pasifleri bilanço günündeki parite ile Yeni Türk Lirası'na çevrilir. Gelir ve gider kalemleri ise dönemde gerçekleşen ortalama kur ile Yeni Türk Lirası'na çevrilir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özsermaye içerisinde yabancı para çevrim farkları hesabında takip edilmektedir. Oluşan çevrim farkları faaliyetin sona erdiği döneme gelir ya da gider yazılır.

Grup'un yasal kayıtlarında, yabancı para cinsinden (YTL dışındaki para birimleri) muhasebeleştirilen işlemler işlem tarihindeki kurlar kullanılarak Yeni Türk Lirası'na çevrilmektedir. Bilançoda yer alan dövizle bağlı varlık ve borçlar bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak Yeni Türk Lirası'na çevrilmişlerdir. Bu çevrimden ve dövizli işlemlerin tahsil/teyidelerinden kaynaklanan kambiyo karları/zararları gelir tablosunda yer almaktadır.

i. Hisse başına kazanç

Cari döneme ait hisse başına kazanç hesaplaması, net dönem karından veya zararından adi hisse senedi sahiplerine isabet eden kısmın, dönem içindeki ağırlıklı ortalama adi hisse senedi sayısına bölünmesiyle hesaplanır. Dönem içinde ortakların elinde bulunan ağırlıklı ortalama adi hisse senedi sayısı, dönem başındaki adi hisse senedi sayısı ve dönem içinde ihraç edilen hisse senedi sayısının bir zaman ağırlıklı faktör ile çarpılarak toplanması sonucu bulunan hisse senedi sayısıdır (Dipnot: 42).

j. Bilanço tarihinden sonraki olaylar

Bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirme tarihi arasında, Grup lehine veya aleyhine ortaya çıkan olayları ifade etmektedir. Bilanço tarihi itibarıyla söz konusu olayların var olduğuna ilişkin yeni deliller olması veya ilgili olayların bilanço tarihinden sonra ortaya çıkması durumunda, söz konusu hususlara ilişkin olarak mali tablo dipnotlarında açıklama yapılır.

k. Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, bu yükümlülüğün yerine getirilmesi için ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkmasının muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir biçimde tahmin edilebiliyor olması durumunda, ilgili yükümlülük karşılık olarak mali tablolara alınır.



3. Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

k. Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar (devamı)

Şarta bağlı yükümlülükler, ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkma ihtimalinin muhtemel hale gelip gelmediğinin tespiti amacıyla sürekli olarak değerlendirmeye tabi tutulur. Şarta bağlı yükümlülük olarak işleme tabi tutulan kalemler için gelecekte ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkma ihtimalinin muhtemel hale gelmesi durumunda, bu şarta bağlı yükümlülük, güvenilir tahminin yapılamadığı durumlar hariç, olasılıktaki değişikliğin olduğu dönemin mali tablolarına karşılık olarak alınır.

Grup, şarta bağlı yükümlülüklerin muhtemel hale geldiği ancak ekonomik fayda içeren kaynakların tutarı hakkında güvenilir tahminin yapılamaması durumunda ilgili yükümlülüğü dipnotlarında göstermektedir.

l. Muhasebe politikaları, muhasebe tahminlerinde değişiklik ve hatalar

Mali tabloların hazırlanmasında ve sunulmasında, kullanılan ilkeler, esaslar, varsayımlar ve kurallar, SPK muhasebe standartları ve SPK'nun Seri:XI, No:25 sayılı tebliğinde atıfta bulunulan "Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (UFRS)"na uygun olarak belirlenmekte ve tutarlı bir şekilde uygulanmaktadır.

Gerekli olması veya Grubun mali durumu, performansı veya nakit akımları üzerindeki işlemlerin ve olayların etkilerinin mali tablolarda daha uygun ve güvenilir bir sunumu sonucunu doğuracak nitelikte ise muhasebe politikalarında değişiklik yapılır. Muhasebe politikalarında yapılan değişiklik önceki dönemleri etkilemesi durumunda, söz konusu politika hep kullanımdaymış gibi mali tablolarda geriye dönük olarak da uygulanır. Yapılan politika değişikliğinin uygulanması, gelecek dönemlere de yansımaları durumunda, ilgili politika değişikliğinin etkileri, değişikliğin yapıldığı dönemlerde mali tablolara alınır.

Muhasebe tahminleri, güvenilir bilgilere ve makul tahmin yöntemlerine dayanılarak yapılır. Ancak, tahminin yapıldığı koşullarda değişiklik olması, yeni bir bilgi edinilmesi veya ilave gelişmelerin ortaya çıkması sonucunda tahminler gözden geçirilir. Muhasebe tahminindeki değişikliğin etkisi, yalnızca bir döneme ilişkinse, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlerle de ilişkinse, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemlerde, ileriye yönelik olarak, dönem karı veya zararının belirlenmesinde dikkate alınacak şekilde mali tablolara yansıtılır.

Muhasebe politikalarının yanlış uygulanması, bilgilerin yanlış yorumlanması, dikkatten kaçması ve matematiksel hataların olması durumunda, hata tutarı geriye dönük olarak dikkate alınır. Hatanın fark edildiği dönemde kar veya zararın belirlenmesinde dikkate alınmaz. Hatanın niteliği, önceki dönemlerdeki düzeltmelerin toplam tutarı, karşılaştırmalı bilgi verilen her dönemdeki düzeltme tutarları konularında açıklama yapılır.

m. Kiralama İşlemleri

Finansal kiralama ile elde edilen varlıklar, alım tarihindeki gerçeğe uygun değerleriyle Gruba ait bir varlık olarak görülür. Kiralayana karşı yükümlülük, bilançoda finansal kiralama yükümlülüğü olarak gösterilir. Toplam finansal kiralama taahhütü ile varlığın gerçeğe uygun değeri arasındaki farkın oluşturduğu finansal giderler, her muhasebe dönemine düşen yükümlülüğün sabit faiz oranı ile dağıtılması suretiyle kiralama süresi boyunca oluşturduğu döneme ait gelir tablosuna kaydedilir.

n. İlişkili Taraflar

Ekteki mali tablolarda Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin hissedarları, konsolide olan ve olmayan Grup şirketleri, bunların yöneticileri ve ilişkili oldukları bilinen diğer gruplar, ilişkili şirketler olarak tanımlanmışlardır. Olağan faaliyetler nedeniyle ilişkili şirketlerle yapılan işlemler genel olarak piyasa koşullarına uygun fiyatlarla gerçekleştirilmiştir.

o. Finansal Bilgilerin Bölümlere Göre Raporlanması

Yoktur.

p. İnşaat Sözleşmeleri

Yoktur.

r. Durdurulan faaliyetler

Yoktur.

s. Devlet teşvik ve yardımları

Kurumların 24 Nisan 2003 tarihinden sonra duran varlıklara ilişkin 6.000 YTL'nin üzerindeki yatırım harcamalarının %40'ı -bazı istisnalar hariç- yatırım indirimi istisnasından yararlanarak kurumlar vergisinden istisna edilir. İstisna edilen bu tutarlar üzerinden herhangi bir stopaj da hesaplanmaz. Kurum kazancının yeterli olmaması halinde hesaplanan yatırım indirimi hakkı sonraki yıllara devrolunur. Yatırım indirimi



3. Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

s. Devlet teşvik ve yardımları (devamı)

istisnasından yararlanmak için “Yatırım Teşvik Belgesi” alma zorunluluğu bulunmamaktadır. 24 Nisan 2003 tarihinden önce geçerli olan hükümlere göre kazanılmış yatırım indirimi hakkının kullanılması halinde %100 oranında yararlanan yatırım indirimi istisnası tutarı üzerinden, karın dağıtılıp dağıtılmadığına bakılmaksızın %19,8 oranında stopaj hesaplanacaktır.

16 Temmuz 2004 tarih ve 5228 no’lu Kanun’un 28. maddesinin 9. fıkrasında aşağıdaki hüküm getirilmiştir: Kurumların 31 Temmuz 2004 tarihinden geçerli olmak üzere bünyelerinde gerçekleştirdikleri münhasıran yeni teknoloji ve bilgi arayışına yönelik araştırma ve geliştirme harcamaları tutarının %40’ı Ar-Ge indirimi olarak Kurumlar vergisinden istisna edilir. 31 Temmuz 2004 tarihinden önceki harcamalar için eski uygulamaya devam edilecektir. Ar-Ge indirimi için stopaj uygulaması yoktur.

94/6401 sayılı İhracata Yönelik Devlet Yardımları Kararı çerçevesinde Para – Kredi Koordinasyon Kurulunun 9/9/1998 tarih ve 98/16 sayılı Kararına istinaden yayımlanan 98/10 sayılı Araştırma – Geliştirme (Ar-Ge) Yardımına İlişkin Tebliğ çerçevesinde Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından, sanayi kuruluşlarının uzman kurumlar tarafından Ar-Ge niteliğine sahip olduğu tespit edilen projeleri kapsamında izlenip değerlendirilebilen giderlerinin belli bir oranının hibe şeklinde karşılanmakta veya bu projelere geri ödeme koşuluyla sermaye desteği sağlanmaktadır.

Maliye Bakanlığı ve Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından tespit edilen usul ve esaslar doğrultusunda yapılan ihracat işlemleri ile diğer döviz kazandırıcı faaliyetler damga vergisi ve harçlardan istisna edilmiştir.

İhracata Yönelik Devlet Yardımları Kararına dayanılarak hazırlanan Para Kredi ve Koordinasyon Kurulunun 16/12/2004 tarihli ve 2004/11 sayılı kararına istinaden yurt dışı fuar katılımlarının desteklenmesi amacıyla devlet yardımı ödenmektedir.

t. Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Yoktur.

u. Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler

Türk Vergi Kanunu ana şirket ve bağlı ortaklıklarının konsolide bir vergi beyannamesi doldurmasına izin vermemektedir. Dolayısıyla, ekteki konsolide mali tablolarda yansıtılan vergi karşılıkları konsolide edilen şirketleri ayrı tüzel kişilik bazında dikkate alarak hesaplanmıştır.

Mali tablolarda yer alan vergiler cari yıl vergisi ile ertelenmiş vergilerdeki değişimi içermektedir. Grup, UMS 12’ye (“Vergilendirme” yeniden düzenlenmiş) uygun olacak şekilde, dönem sonuçları üzerinden cari ve ertelenmiş vergileri hesaplamaktadır.

Hazırlanan mali tablolarda, Grubun dönem sonuçlarına dayanılarak tahmin edilen Kurumlar Vergisi yükümlülüğü için karşılık ayrılmaktadır. Kurumlar vergisi yükümlülüğü dönem sonucunun kanunen kabul edilmeyen giderler ve indirimler dikkate alınarak düzeltilmesinden sonra bulunan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

Ertelenen vergi yükümlülüğü veya varlığı, sözkonusu geçici farklılıkların ortadan kalkacağı ilerideki dönemlerde ödenecek vergi tutarlarında yapacakları tahmin edilen artış ve azalış oranlarında mali tablolara yansıtılmaktadırlar. Ertelenen vergi varlığı, gelecek dönemlerde vergi avantajının sağlanması olası durumlarda ayrılır. Bu varlıktan artık yararlanılamayacağı anlaşıldığı oranda ilgili varlıktan silinir.

Ertelenmiş vergi, varlıkların oluştuğu veya yükümlülüklerin yerine getirildiği dönemde geçerli olan vergi oranları üzerinden hesaplanır ve gelir tablosuna gider veya gelir olarak kaydedilir.

Ödenecek kurumlar vergisi tutarları, peşin ödenen kurumlar vergisi tutarlarıyla, ilişkili olduğundan netleştirilmektedir. Ertelenmiş vergi alacağı ve yükümlülüğü de aynı şekilde netleştirilmektedir.

v. Çalışanlara sağlanan faydalar / kıdem tazminatı

Grup çalışanlarına ücrete ilave olarak ikramiye, yakacak, izin, bayram, eğitimi teşvik, yemek, evlenme, doğum, bireysel emeklilik ve ölüm yardımı gibi sosyal haklar sağlanmaktadır. Ayrıca, Türkiye’de mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmelerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkarılma durumunda ödenmektedir. Kıdem tazminatı karşılığı bilanço tarihi itibarıyla buna hak kazanan bütün çalışanların işine son verilmesi varsayımı ile ödenmesi gereken olan yükümlülüğün toplam tutarıdır.

y. Emeklilik Planları

Yoktur.



3. Uygulanan Değerleme İlkeleri / Muhasebe Politikaları (devamı)

z. Tarımsal Faaliyetler

Yoktur.

aa. Nakit akım tablosu

Grup, net varlıklarındaki değişimleri, finansal yapısını ve nakit akımlarının tutar ve zamanlamasında değişen şartlara göre yönlendirme yeteneği hakkında mali tablo kullanıcılarına bilgi vermek üzere, diğer mali tabloların ayrılmaz bir parçası olarak nakit akım tablosu düzenlemektedir. Döneme ilişkin nakit akımlar esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde raporlanmaktadır.

ab. Yeni ve revize edilmiş uluslararası finansal raporlama standartları

Grup cari dönemde, Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu (IASB) ve Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarını Yorumlama Komitesi (IFRIC) tarafından 1 Ocak 2005 tarihinden geçerli olmak üzere yayınlanmış yeni ve revize edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ve Yorumlarından kendi faaliyet konusu ile ilgili olanlarını, SPK tarafından 20 Aralık 2004 tarihli duyuru ile uygulanması zorunlu kılınan formatlarla çelişen hususlar haricinde uygulamıştır.

Ekli mali tabloların onaylanma tarihi itibarıyla aşağıdaki standartlar ve yorumlar yayınlanmış, ancak yürürlüğe girmemiştir.

UFRS 6 Yeraltı Kaynaklarının Aranması ve Değerlenmesi

UFRS 7 Finansal Enstrümanlar: Dipnotlarda Açıklanacak Hususlar

IFRIC 4 Bir Anlaşmanın Kiralama Hakkı İçerip İçermediğinin Belirlenmesi

IFRIC 5 Yıkım, Eski Haline Getirme ve Çevre Rehabilitasyon Fonlarından Doğan Haklar

IFRIC 6 Özel Bir Piyasaya Katılım Sonucu Ortaya Çıkan Yükümlülükler - Atık Elektrik ve Elektronik Ekipmanlar

IFRIC 7 UMS 29 Hiperenfasyonist Ekonomilerde Finansal Raporlama Standardı Kapsamında Yeniden Düzenleme Metodunun Uygulanması

IFRIC 8 UFRS 2'nin Kapsamı

IFRIC 9 Gömülü Türev Enstrümanlarının Yeniden Değerlendirilmesi

Grup yönetimi bu standart ve yorumların gelecek dönemlerde uygulanmasının Grup mali tablolarına önemli etkisi olmayacağını düşünmektedir.

4. Hazır Değerler

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Vadeli mevduatlar	31.757.041	77.369.688
Vadesiz mevduatlar (*)	21.087.289	68.240.294
Kasa	17.171	1.979
Diğer hazır değerler	-	248
	52.861.501	145.612.209

(*) Vadesiz mevduatların 1.096.345 YTL'lik kısmı 1 Ocak itibarıyla yapılacak olan Aralık ayı maaş ödemeleri nedeniyle blokedir.

Vadeli Mevduatlar

Para Cinsi	Faiz oranı (%)	Vade Başlangıcı	Vade Bitimi	31 Aralık 2005
EURO	3,05-3,25	07.12.2005	30.01.2006	26.354.671
USD	4,50	28.12.2005	27.01.2006	5.367.200
Tahakkuk eden faiz				35.170
				31.757.041

Para cinsi	Faiz oranı (%)	Vade Başlangıcı	Vade Bitimi	31 Aralık 2004
EURO	3,25	01.11.2004	28.02.2005	77.200.348
Tahakkuk eden faiz				169.340
				77.369.688



5. Menkul Kıymetler

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Ticari amaçla elde tutulan menkul değerler:		
- Yatırım fonları	-	526.363
	<u>-</u>	<u>526.363</u>

6. Finansal Borçlar

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Kısa vadeli banka kredileri	81.983.146	36.852.552
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli anapara taksitleri ve faizleri	15.017.871	17.260.713
	<u>97.001.017</u>	<u>54.113.265</u>
Toplam kısa vadeli finansal borçlar		
Uzun vadeli kredilerin uzun vadeli kısmı	113.764.745	101.572.813
	<u>210.765.762</u>	<u>155.686.078</u>
Toplam finansal borçlar		
Finansal borçların geri ödeme vadeleri şöyledir:		
1 yıl içinde ödenecekler	97.001.017	54.113.265
1-2 yıl arasında ödenecekler	17.629.513	14.940.253
2-3 yıl arasında ödenecekler	8.486.814	12.683.002
3-4 yıl arasında ödenecekler	5.694.114	9.542.121
4 yıl ve sonrası ödenecekler	81.954.304	64.407.437
	<u>210.765.762</u>	<u>155.686.078</u>



6. Finansal Borçlar (devamı)

Kısa vadeli banka kredileri aşağıdakilerden oluşmaktadır:

Para Cinsi	31 Aralık 2005			31 Aralık 2004		
	Faiz Oranı %	Döviz Miktarı	YTL	Faiz Oranı %	Döviz Miktarı	YTL
USD	5,49-5,50	7.600.000	10.197.680	3,18-3,52	14.000.000	18.789.399
EURO	3,02-3,54	40.225.366	63.857.769	3,45-3,7	6.300.000	11.508.839
TL	12,00-13,00	-	4.800.000	17-18	-	3.800.000
TL	13,00-15,00	-	2.000.000	17	-	715.000
TL	-	-	435.702	-	-	1.377.948
			691.995			661.366
			81.983.146			36.852.552

Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli anapara taksit ve faizleri aşağıdakilerden oluşmaktadır:

USD	IFC	8,06	1.665.714	2.235.055	8,06	3.331.429	4.471.112
USD	IFC	7,74-7,99	2.130.306	2.858.445	4,51-4,9	2.132.377	2.861.866
EURO	IFC	5,65-5,90	5.304.610	8.421.068	5,53-6,01	5.328.556	9.734.212
				1.503.303			193.523
				15.017.871			17.260.713

Uzun vadeli kredilerin uzun vadeli kısmı aşağıdakilerden oluşmaktadır:

Para Cinsi	Vade	31 Aralık 2005			31 Aralık 2004		
		Faiz Oranı %	Döviz Miktarı	YTL	Faiz Oranı %	Döviz Miktarı	YTL
EURO	IFC	5,90	1.339.150	2.125.901	4,75-6,01	11.406.220	20.836.883
EURO	IFC	5,90	2.678.300	4.251.801			
EURO	IFC	5,65-5,90	3.991.455	6.336.435	5,53-5,76	7.212.145	13.175.147
EURO	IFC	5,65-5,90	5.304.610	8.421.068	6 aylık	10.336.277	18.882.310
EURO	IFC	6 aylık	17.048.297	27.064.171	EURIBOR+2,65		
EURO	IFC	2,65	32.783.041	52.043.077	6 aylık	19.663.774	35.921.783
					EURIBOR+2,40		
USD	IFC	2,40	537.454	721.155	4,76 - 4,90	4.579.855	6.146.624
USD	IFC	7,99	1.074.909	1.442.313			
USD	IFC	7,99	1.602.608	2.150.379	4,51-4,65	2.895.727	3.886.356
USD	IFC	7,74-7,99	2.130.306	2.858.445	8,06	2.029.440	2.723.710
USD	IFC	-	-	-			
EURO	RABOBANK	3,44	4.000.000	6.350.000			
				113.764.745			101.572.813



7. Ticari Alacaklar ve Borçlar

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
<u>Cari Ticari Alacaklar (Net)</u>		
Ticari alacaklar	76.327.181	62.302.251
Alacak senetleri	7.710.411	9.742.952
Ticari alacak ve alacak senetleri reeskontu	(1.088.381)	(286.789)
Verilen depozito ve teminatlar	25.888	2.679
Diğer ticari alacaklar	-	-
	<u>82.975.099</u>	<u>71.761.093</u>
<u>Cari Olmayan Ticari Alacaklar (Net)</u>		
Verilen depozito ve teminatlar	<u>71.269</u>	<u>1.354</u>
<u>Alacak Senetlerinin Vadeleri</u>		
30 gün içinde tahsil edilecek	5.655.036	7.076.052
31-60 gün arasında tahsil edilecek	1.962.564	2.501.300
61-90 gün arasında tahsil edilecek	92.811	165.600
91-120 gün arasında tahsil edilecek	-	-
	<u>7.710.411</u>	<u>9.742.952</u>
<u>Ticari Borçlar (net)</u>		
Kısa vadeli ticari borçlar	19.435.093	13.703.165
Alınan depozito ve teminatlar	147.399	45.543
Borç senetleri	17.526	1.362
Ticari borç reeskontu (-)	(127.744)	(133.325)
	<u>19.472.274</u>	<u>13.616.745</u>

8. Finansal Kiralama Alacakları ve Borçları

Yoktur.

9. İlişkili Taraflardan Alacaklar ve Borçlar

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
<u>İlişkili şirketlerden ticari alacaklar:</u>		
Cam Pazarlama	39.515.467	24.912.590
Camiş Sigorta	-	153.928
	<u>39.515.467</u>	<u>25.066.518</u>
<u>İlişkili şirketlerden diğer alacaklar:</u>		
Camiş Limited	19.222.371	8.345.613
Trakya Cam Investment BV	16.159.220	-
Trakya Cam Bulgaria EAD	4.785.306	-
Camiş Elektrik	3.669.385	830.638
Paşabahçe Cam	2.238.318	60.555
Camiş Madencilik	149.687	142.924
Çayırova Cam	149.532	19.049
Paşabahçe Eskişehir	76.248	99.842
Anadolu Sigorta	6.350	-
Oxyvit Kimya	247	-
Cam Elyaf	-	50.431
Anadolu Cam	-	2.661.149
Şişecam Holding	-	12.279.752
Cam Pazarlama	-	13.369
Soda Sanayii	-	1.763
Camiş Ambalaj	-	597
Reeskont (-)	(152.607)	(38.759)
	<u>46.304.057</u>	<u>24.466.923</u>
İlişkili şirketlerden toplam alacaklar	<u>85.819.524</u>	<u>49.533.441</u>



9. İlişkili Taraflardan Alacaklar ve Borçlar (devamı)

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
İlişkili şirketlere ticari borçlar:		
Camiş Limited	4.552.508	7.667.326
Camiş Elektrik	2.258.891	942.211
Şişecam Holding	2.116.091	920.896
Cam Pazarlama	1.671.178	-
Camiş Lojistik	842.139	194.328
Soda Sanayii	642.359	521.113
Camiş Madencilik	559.877	455.791
Paşabahçe Cam	223.517	279.596
Şişecam Sigorta	219.902	-
Şişecam Bulgaria	30.675	-
Anadolu Cam	14.269	-
Camiş Ambalaj	1.564	1.309
Çayırova Cam	-	3.589.808
Camiş Sigorta	-	29.291
	<u>13.132.970</u>	<u>14.601.669</u>
İlişkili şirketlere diğer borçlar:		
Paşabahçe Cam	17.957.636	20.856.792
Cam Pazarlama	8.197.343	7.112.306
Şişecam Holding	5.684.173	765.753
Anadolu Cam	5.383.143	-
Camiş Lojistik	2.664.082	1.627.633
Camiş Madencilik	1.517.259	1.085.274
Soda Sanayii	1.121.509	4.424.429
Cam Elyaf	592.502	13.292
Camiş Limited	153.172	1.566.227
Şişecam Sigorta	132.131	-
Çayırova Cam	106.535	4.402.915
Paşabahçe Mağazalar	7.125	9.897
Denizli Cam	923	11
Camiş Ambalaj	30	220
Camiş Elektrik	-	1.027.840
Camiş Sigorta	-	96.577
Reeskont (-)	(91.132)	(263.236)
Diğer gerçek kişiler	230.477	182.781
	<u>43.656.908</u>	<u>42.908.711</u>
İlişkili şirketlere toplam borçlar	<u>56.789.878</u>	<u>57.510.380</u>
İlişkili şirketlere satışlar	2005	2004
Cam Pazarlama	144.323.587	152.596.757
Paşabahçe Cam	2.328.184	46.805
Anadolu Cam	184.990	68.744
Denizli Cam	107.345	-
Paşabahçe Eskişehir	20.400	6.059
Çayırova Cam	124	86.189
	<u>146.964.630</u>	<u>152.804.554</u>



9. İlişkili Taraflardan Alacaklar ve Borçlar (devamı)

	2005	2004
İlişkili şirketlerden alımlar		
Soda Sanayii	36.233.151	33.867.330
Cam Pazarlama	35.852.255	30.121.460
Camiş Madencilik	30.875.529	26.434.143
Camiş Elektrik	19.924.664	19.351.339
Paşabahçe Cam	3.471.457	18.251
Çayırova Cam	79.199	20.206.462
Denizli Cam	30.454	-
Cam Elyaf	23.692	38.266
Anadolu Cam	19.729	9.741
Paşabahçe Mağazaları	3.485	2.271
Camiş Ambalaj	493	886
	<u>126.514.108</u>	<u>130.050.149</u>
İlişkili şirketlerden doğan faiz gelir ve (gideri)		
Camiş Ltd.	948.600	298.708
Trakya Investment BV	250.253	-
Trakya Bulgaria EAD	78.997	-
Oxyvit Kimya	421	-
Denizli Cam	141	374
Cam Ambalaj	(54)	2.190
Paşabahçe Mağazaları	(522)	1.154
Ferro Döküm	(557)	34
Paşabahçe Eskişehir	(4.421)	29.017
Cam Elyaf	(25.385)	165.029
Anadolu Cam	(51.166)	224.936
Çayırova Cam	(211.402)	311.125
Camiş Madencilik	(227.370)	387.299
Paşabahçe Cam	(237.485)	105.887
Camiş Lojistik	(383.667)	108.871
Camiş Elektrik	(403.969)	350.906
Cam Pazarlama	(420.720)	1.767.092
Soda Sanayi	(553.443)	1.334.178
Şişecam Holding	(959.096)	820.135
	<u>(2.200.845)</u>	<u>5.906.935</u>
Hizmet Gelirleri		
Paşabahçe Cam	693.136	752.501
Camiş Madencilik	104.609	93.451
Şişecam Holding	45.612	21.879
Camiş Elektrik	22.812	14.586
Anadolu Cam	17.562	38.137
	<u>883.731</u>	<u>920.554</u>
Kira Gelirleri		
Paşabahçe Cam	204.325	223.732
Camiş Madencilik	182.090	176.713
	<u>386.415</u>	<u>400.445</u>
Kira Giderleri		
Şişecam Holding	1.381.048	1.545.578
Çayırova Cam	480.469	556.349
Paşabahçe Cam	6.167	-
Cam Pazarlama	-	11.582
	<u>1.867.684</u>	<u>2.113.509</u>
Ödenen hizmet payı		
Şişecam Holding	9.056.881	8.859.246
Çayırova Cam	292.834	3.209.110
Camiş Lojistik	538.680	833.615
Camiş Madencilik	59.186	72.853
Camiş Elektrik	3.385	3.217
Cam Elyaf	25.422	-
	<u>9.976.388</u>	<u>12.978.041</u>

**10. Diğer Alacaklar ve Diğer Finansal Yükümlülükler**

Diğer Cari Alacaklar	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Devreden KDV	3.109.389	583.419
Diğer alacaklar	563.763	153.633
Personelden alacaklar	180.700	116.356
Şüpheli alacaklar	238.831	238.831
Şüpheli alacak karşılığı (-)	<u>(238.831)</u>	<u>(238.831)</u>
	<u>3.853.852</u>	<u>853.408</u>

11. Canlı Varlıklar

Yoktur.

12. Stoklar (net)

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
İlk madde ve malzeme	28.747.222	24.901.807
Mamüller	38.534.521	19.607.309
Yarı mamüller	14.309.280	14.199.666
Verilen sipariş avansları	946.217	1.121.684
Diğer stoklar	479.665	300.278
Ticari mallar	61.493	4.657
Stok değer düşüklüğü karşılığı	<u>(6.985)</u>	<u>(170.409)</u>
	<u>83.071.413</u>	<u>59.964.992</u>

13. Devam Eden İnşaat Sözleşmeleri Alacakları ve Hakediş Bedelleri

Yoktur.

14. Ertelenen Vergi Varlıkları ve Yükümlülükleri**Ertelenmiş Vergi:**

Grup, vergiye esas yasal mali tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış mali tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi alacağı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile UFRS'ye göre hazırlanan mali tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmaktadır. Ertelenmiş vergiye baz teşkil eden kalemler aşağıdaki gibidir:

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Ertelenmiş vergiye baz teşkil eden zamanlama farklılıkları:		
Maddi duran varlıkların değerlendirme ve amortisman farklılıkları	359.785.636	368.877.993
Kıdem tazminatı karşılığı	(26.149.654)	(23.986.752)
Reel olmayan finansman giderleri	(1.386.861)	(745.091)
Stokların yeniden değerlendirilmesi	652.384	(7.292.525)
Alacaklar ve borçlar reeskontu	(914.217)	(1.015.776)
Geçmiş yıl zararları	(5.003.711)	-
Çeşitli gelir ve gider tahakkukları (net)	<u>(91.746)</u>	<u>202.974</u>
	<u>326.891.831</u>	<u>336.040.823</u>
Ertelenmiş vergi pasifleri / (aktifleri):		
Maddi duran varlıkların değerlendirme ve amortisman farklılıkları	107.725.358	110.663.398
Kıdem tazminatı karşılığı	(7.843.760)	(7.196.026)
Reel olmayan finansman giderleri	(416.058)	(223.527)
Stokların yeniden değerlendirilmesi	195.715	(2.187.758)
Ticari alacaklar ve borçlar reeskontu	(274.265)	(304.733)
Geçmiş yıl zararları	(750.557)	-
Çeşitli gelir ve gider tahakkukları (net)	<u>(27.524)</u>	<u>60.893</u>
	<u>98.608.909</u>	<u>100.812.247</u>
Ertelenmiş vergi pasifi hareketleri:		
1 Ocak, açılış bakiyesi	100.812.247	100.072.986
Parasal kazanç	-	(12.166.468)
Ertelenmiş vergi (geliri) / gideri	<u>(2.203.338)</u>	<u>12.905.729</u>
Kapanış bakiyesi	<u>98.608.909</u>	<u>100.812.247</u>



15. Diğer Cari/Cari Olmayan Varlıklar ve Kısa/Uzun Vadeli Yükümlülükler

Diğer Cari Varlıklar

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Gelecek aylara ait giderler	425.086	132.882
	<u>425.086</u>	<u>132.882</u>

Diğer Uzun Vadeli Varlıklar

Peşin ödenen giderler	22.840	59.437
	<u>22.840</u>	<u>59.437</u>

Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler

Ödenecek vergi ve harçlar	2.811.148	2.584.331
Ödenecek SSK primleri	3.329.631	1.886.727
Personele borçlar	1.326.797	1.409.170
Diğer çeşitli borçlar	154.019	211.625
Gider tahakkukları	112.497	571.439
Karşılıklar	70.011	23.627
	<u>7.804.103</u>	<u>6.686.919</u>

Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler

Ödenecek vergi ve harçlar	993.807	-
Gelecek yıllara ait gelirler	416.096	699.587
Alınan depozito ve teminatlar	31.535	17.338
	<u>1.441.438</u>	<u>716.925</u>

16. Finansal Varlıklar (net)

	Pay %	31 Aralık 2005	Pay %	31 Aralık 2004
İştirakler				
Çayırova Cam San. A.Ş. (*)	28,13	30.579.381	28,13	31.474.273
Çamiş Elektrik A.Ş. (*)	34,43	32.256.540	34,43	30.937.133
Satılmaya hazır finansal varlıklar				
Cam Elyaf San. A.Ş. (*)	20,93	34.078.911	20,93	34.078.911
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	7,11	31.422.804	7,11	31.422.804
Soda San. A.Ş. (**)	19,45	60.651.022	19,45	29.387.700
Çamiş Madencilik A.Ş.	6,78	23.486.470	6,78	23.486.470
T. Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. (**)	0,08	1.334.391	0,08	1.070.079
Cam Pazarlama A.Ş.	2,81	625.110	2,81	625.110
İstanbul Porselen San. A.Ş.	0,03	69.501	0,03	69.501
		<u>214.504.130</u>		<u>182.551.981</u>
Değer düşüş karşılığı (***)		<u>(12.008.152)</u>		<u>(12.916.398)</u>
Net		<u>202.495.978</u>		<u>169.635.583</u>

(*) Ekli konsolide mali tablolarda Çayırova Cam ve Çamiş Elektrik özkaynak metoduyla muhasebeleştirilmiştir. Cam Elyaf San. A.Ş. Şişecam'ın kontrolü altındadır. Grup'un iştirak üzerinde önemli etkinliği ve/veya oy kullanma hakkı ve de kontrol gücü bulunmadığından bu iştirak ekli mali tablolarda konsolide edilmemiş, enflasyona göre düzeltilmiş değerleri ile gösterilmiştir.

(**) Bu şirketlere ait hisse senetleri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda (İMKB) işlem görmektedir.

(***) Değer düşüş karşılığı, Çamiş Madencilik A.Ş. ve İstanbul Porselen San. A.Ş.'nin endekslenmiş maliyet tutarlarının bu iştiraklerin net özkaynak tutarlarıyla karşılaştırılması sonucu hesaplanıp muhasebeleştirilmiştir.

17. Pozitif/Negatif Şerefiye

Yoktur.

18. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur.

**19.Maddi Varlıklar (net)**

Maliyet değeri	Arazi ve Arsalar	Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri	Binalar	Tesis, Makina ve Cihazlar	İtaşılar	Demirbaşlar	Diğer Maddi Duran Varlıklar	Özel Maliyetler	Toplam
1 Ocak 2005 açılış bakiyesi	10.342.374	28.928.101	241.346.274	892.488.456	2.851.660	63.083.795	5.615.231	3.661.888	1.248.317.779
Bağlı ortaklık satış etkisi	(242.243)	-	(11.076)	-	-	(32.082)	-	(6.910)	(292.311)
Yabancı para çevrim etkisi	(74.499)	-	(3.832)	-	-	(9.343)	-	(2.112)	(89.786)
Alımlar	10.303	357.159	16.303.412	53.644.780	1.545.291	5.586.044	1.217.504	745	78.665.238
Çıkışlar	-	-	(13.788)	(33.168.912)	(70.198)	(525.571)	(564.015)	(16.582)	(34.359.066)
31 Aralık 2005 kapanış bakiyesi	10.035.935	29.285.260	257.620.990	912.964.324	4.326.753	68.102.843	6.268.720	3.637.029	1.292.241.854
Birikmiş amortismanlar									
1 Ocak 2005 açılış bakiyesi	-	(5.941.878)	(46.473.390)	(471.008.768)	(1.820.983)	(53.171.319)	(3.296.945)	(2.970.623)	(584.683.906)
Bağlı ortaklık satış etkisi	-	-	-	-	-	3.436	-	923	4.359
Yabancı para çevrim etkisi	-	-	-	-	-	805	-	282	1.087
Dönem gideri	-	(589.715)	(5.039.259)	(51.236.220)	(375.143)	(2.285.219)	(485.704)	(176.977)	(60.188.237)
Çıkışlar	-	-	1.701	32.534.391	25.545	445.835	36.193	-	33.043.665
31 Aralık 2005 kapanış bakiyesi	-	(6.531.593)	(51.510.948)	(489.710.597)	(2.170.581)	(55.006.462)	(3.746.456)	(3.146.395)	(611.823.032)
Yapılmakta olan yatırımlar ve verilen avanslar - 31 Aralık 2005									107.053.246
31 Aralık 2005 itibarıyla net defter değeri	10.035.935	22.753.667	206.110.042	423.253.727	2.156.172	13.096.381	2.522.264	490.634	787.472.068
Yapılmakta olan yatırımlar ve verilen avanslar - 31 Aralık 2004									36.892.374
31 Aralık 2004 itibarıyla net defter değeri	10.342.374	22.986.223	194.872.884	421.479.688	1.030.678	9.912.476	2.318.286	691.265	700.526.248
Maliyet değeri									
1 Ocak 2004 açılış bakiyesi	9.534.440	28.081.338	229.540.099	839.525.592	3.370.582	61.425.480	5.271.561	3.619.134	1.180.368.226
Alımlar (*)	807.934	846.763	11.806.175	54.794.025	337.609	1.943.599	343.670	42.754	70.922.529
Çıkışlar	-	-	-	(1.831.161)	(856.531)	(285.284)	-	-	(2.972.976)
31 Aralık 2004 kapanış bakiyesi	10.342.374	28.928.101	241.346.274	892.488.456	2.851.660	63.083.795	5.615.231	3.661.888	1.248.317.779
Birikmiş amortismanlar									
1 Ocak 2004 açılış bakiyesi	-	(5.378.695)	(41.862.982)	(425.445.783)	(2.246.748)	(51.342.256)	(2.863.818)	(2.793.221)	(531.933.503)
Dönem gideri	-	(563.183)	(4.610.408)	(47.269.888)	(330.219)	(2.112.902)	(433.127)	(177.402)	(55.497.129)
Çıkışlar	-	-	-	1.706.903	755.985	283.839	-	-	2.746.727
31 Aralık 2004 kapanış bakiyesi	-	(5.941.878)	(46.473.390)	(471.008.768)	(1.820.982)	(53.171.319)	(3.296.945)	(2.970.623)	(584.683.905)
Yapılmakta olan yatırımlar ve verilen avanslar - 31 Aralık 2004									36.892.374
31 Aralık 2004 itibarıyla net defter değeri	10.342.374	22.986.223	194.872.884	421.479.688	1.030.678	9.912.476	2.318.286	691.265	700.526.248
Yapılmakta olan yatırımlar ve verilen avanslar - 31 Aralık 2003									5.132.811
31 Aralık 2003 itibarıyla net defter değeri	9.534.440	22.702.643	187.677.117	414.079.809	1.123.834	10.083.224	2.407.743	825.913	653.567.534

(*) 807.934 YTL'lik arsa alımlarının 699.722 YTL'lik kısmı, Trakya Glass Bulgaria EAD'nin cam fabrikası inşaatı amacıyla Şirket'e Bulgaristan Devleti tarafından hibe edilmiştir.



20. Maddi Olmayan Varlıklar (net)

	Haklar	Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	Toplam
Maliyet değeri			
1 Ocak 2005 açılış bakiyesi	3.487.225	1.533	3.488.758
Alımlar	510.201	88.895	599.096
Çıkışlar	(70.147)	-	(70.147)
31 Aralık 2005 kapanış bakiyesi	<u>3.927.279</u>	<u>90.428</u>	<u>4.017.707</u>
Birikmiş amortismanlar			
1 Ocak 2005 açılış bakiyesi	(2.240.038)	(1.526)	(2.241.564)
Dönem gideri	(214.228)	(23.352)	(237.580)
Çıkışlar	10.729	-	10.729
31 Aralık 2005 kapanış bakiyesi	<u>(2.443.537)</u>	<u>(24.878)</u>	<u>(2.468.415)</u>
31 Aralık 2005 itibariyle net defter değeri	<u>1.483.742</u>	<u>65.550</u>	<u>1.549.292</u>
31 Aralık 2004 itibariyle net defter değeri	<u>1.247.187</u>	<u>7</u>	<u>1.247.194</u>
Maliyet değeri			
1 Ocak 2004 açılış bakiyesi	2.904.511	1.533	2.906.044
Alımlar	582.714	-	582.714
Çıkışlar	-	-	-
31 Aralık 2004 kapanış bakiyesi	<u>3.487.225</u>	<u>1.533</u>	<u>3.488.758</u>
Birikmiş amortismanlar			
1 Ocak 2004 açılış bakiyesi	(2.076.609)	(1.449)	(2.078.058)
Dönem gideri	(163.429)	(77)	(163.506)
Çıkışlar	-	-	-
31 Aralık 2004 kapanış bakiyesi	<u>(2.240.038)</u>	<u>(1.526)</u>	<u>(2.241.564)</u>
31 Aralık 2004 itibariyle net defter değeri	<u>1.247.187</u>	<u>7</u>	<u>1.247.194</u>
31 Aralık 2003 itibariyle net defter değeri	<u>827.902</u>	<u>84</u>	<u>827.986</u>

21. Alınan Avanslar

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Alınan sipariş avansları	<u>538.143</u>	<u>1.384.063</u>

22. Emeklilik Planları

Yoktur.

23. Borç Karşılıkları

Kısa Vadeli Borç Karşılıkları

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Kurumlar vergisi karşılığı	33.584.344	30.995.205
Peşin ödenmiş vergi ve fonlar	(24.128.211)	(13.539.760)
	<u>9.456.133</u>	<u>17.455.445</u>
Vergi karşılığı:		
Cari kurumlar vergisi karşılığı	33.584.344	30.995.205
Ertelenmiş vergi (gelir) / gideri	(2.203.338)	12.905.729
	<u>31.381.006</u>	<u>43.900.934</u>

Kıdem Tazminatı Karşılıkları:

Türkiye’de mevcut kanunlar çerçevesinde, Grupta bir yıllık hizmet süresini dolduran ve herhangi bir geçerli nedene bağlı olmaksızın işine son verilen, askerlik hizmeti için göreve çağrılan, vefat eden, erkekler için 25 kadınlar için 20 yıllık hizmet süresini dolduran yada emeklilik yaşına gelmiş (kadınlarda 58, erkeklerde 60 yaş) personele kıdem tazminatı ödemesi yapılmak zorundadır.

**23. Borç Karşılıkları (devamı)****Uzun Vadeli Borç Karşılıkları (devamı)**

31 Aralık 2005 tarihi itibarıyla kıdem tazminatı tavanı 1.727,15 YTL dir. (31 Aralık 2004: 1.574,74 YTL)

Yeniden düzenlenmiş UMS 19 "Personele Sağlanan Haklar" ilk kez 1999 yılında uygulanmaya başlanmıştır. Temel uygulama prensiplerini değiştirmemekle birlikte, yeniden düzenlenmiş standart yükümlülüğün gelecek dönemlere ait olduğunu dikkate alarak, yükümlülüğün muhasebeleştirilmesini daha açık hale getirmiştir:

- Netinin reel iskonto oranını vereceği tahmini bir enflasyon beklentisi ve uygun bir iskonto oranı belirlenmelidir. Hesaplanan reel iskonto oranı gelecekte ödenecek kıdem tazminatı ödemelerinin bilanço tarihi itibarıyla bugünkü değerlerinin hesaplanmasında kullanılmalıdır.
- İsteğe bağlı işten ayrılmalar neticesinde ödenmeyip, Gruba kalacak olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranı da dikkate alınmalıdır.

Sonuç olarak, 31 Aralık 2005 tarihi itibarıyla, Grubun elemanlarının gelecekteki emekliliğinden kaynaklanan tahmini yükümlülüğüne ilişkin karşılık, bugünkü değerlerinin tahmin edilmesi yoluyla ekli mali tablolara yansıtılmıştır. Yukarıdaki tarihler itibarıyla kıdem tazminatı yükümlülükleri, yıllık % 6.175 enflasyon ve %12 iskonto oranı kullanılarak belirlenmiştir.

Kıdem tazminatı karşılığında gerçekleşen hareketler aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Açılış bakiyesi	23.986.752	23.350.667
Dönem gideri	6.500.901	6.869.136
Ödenen tazminatlar	(4.337.348)	(3.394.171)
Parasal kazanç	-	(2.838.880)
Kapanış bakiyesi	26.150.305	23.986.752

24. Ana Ortaklık Dışı Paylar / Ana Ortaklık Dışı Kar Zarar

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Açılış bakiyesi	-	-
Ana ortaklık dışı paylardaki dönem içi artış	3.007.500	-
Dönem faaliyet sonuçlarındaki ana ortaklık dışı paylar	61.259	-
Kapanış bakiyesi	3.068.759	-

25. Sermaye / Karşılıklı İştirak Sermaye Düzeltmesi

31 Aralık 2005 ve 31 Aralık 2004 itibarıyla sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	(%)	31 Aralık 2005	(%)	31 Aralık 2004
T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.	60,83	138.451.870	60,83	138.451.870
Cam Pazarlama A.Ş.	5,85	13.308.652	5,85	13.308.652
IFC	0,07	150.000	1,74	3.957.519
Diğer	33,25	75.689.478	31,58	71.881.959
Nominal sermaye	100,00	227.600.000	100,00	227.600.000
Enflasyon düzeltmesi		130.496.942		130.496.942
Yeniden düzenlenmiş sermaye		358.096.942		358.096.942

Şirket'in sermayesi 22.760.000.000 adet hisseden oluşmaktadır (2004: 22.760.000.000).

26, 27, 28. Sermaye Yedekleri, Kar Yedekleri, Geçmiş Yıllar Kar/Zararları

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedir.

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'u oranında ayrılır, ancak Holding şirketleri bu uygulamaya tabi değildir. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.



26, 27, 28. Sermaye Yedekleri, Kar Yedekleri, Geçmiş Yıllar Kar/Zararları (devamı)

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nın öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

Seri: XI, No: 25 sayılı Tebliğ Kısım 15 madde 399 uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk mali tablo denkleştirme işleminde ortaya çıkan ve "geçmiş yıllar zararında" izlenen tutarın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş mali tablolara göre dağıtılabilecek kar rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınması esastır. Bununla birlikte, "geçmiş yıllar zararında" izlenen söz konusu tutar, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karları, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, özkaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilmesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktadır.

1 Ocak 2004 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Seri:XI No:25 sayılı tebliğ uyarınca UFRS'ye uygun olarak hazırlanan mali tablolar esas alınarak hesaplanan 2005 yılı faaliyetlerinden elde edilen karlar dikkate alınmak üzere, dağıtılabılır karın en az %30'u oranında kar dağıtımı zorunluluğu getirilmiştir. Bu dağıtım şirketlerin genel kurullarının alacağı karara bağlı olarak nakit olarak ya da dağıtılabılır karın %30'undan aşağı olmamak üzere bedelsiz hisse senedi olarak ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz hisse senedi dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilecektir. Ancak, birinci temettü tutarının mevcut ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %5'inden az olması durumunda, söz konusu tutarı dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilecektir.

Net dağıtılabılır karın hesaplanmasında konsolide mali tablolarda yer alan kar içinde görünen; bağlı ortaklık, müşterek yönetime tabi ortaklıklar ve iştiraklerden ana ortaklığın konsolide mali tablolarına intikal eden, ancak genel kurullarınca kar dağıtım kararı alınmamış olanların kar tutarları dikkate alınmaz.

Seri: XI, No: 21 ve Seri: XI, No: 25 sayılı Tebliğler kapsamında konsolidasyona dahil bağlı ortaklık, müşterek yönetime tabi teşebbüs ve iştiraklerin genel kurullarında kar dağıtım kararı alınmış olması durumunda, söz konusu işletmelerin anılan düzenlemelere göre düzenlenmiş mali tabloları çerçevesinde ana ortaklığın konsolide mali tablosuna intikal eden kar üst sınır olmak üzere, genel kurullarda alınan kar dağıtım kararına bağlı olarak söz konusu işletmelerden ana ortaklığa intikal edecek kar tutarı ana ortaklığın dağıtılabılır karında dikkate alınır.

Ayrıca, 25 Şubat 2005 tarih 7/242 sayılı SPK kararı uyarınca; SPK düzenlemelerine göre bulunan net dağıtılabılır kar üzerinden SPK'nın asgari kar dağıtım zorunluluğuna ilişkin düzenlemeleri uyarınca hesaplanan kar dağıtım tutarının, tamamının yasal kayıtlarda yer alan dağıtılabılır kardan karşılanabilmesi durumunda, bu tutarın tamamının, karşılanmaması durumunda ise yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabılır karın tamamı dağıtılabılır. SPK düzenlemelerine göre hazırlanan mali tablolarda veya yasal kayıtların herhangi birinde dönem zararı olması durumunda ise kar dağıtımı yapılmayacaktır.

Seri XI No: 25 sayılı tebliğ uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk mali tablo düzenlenmesi sonucunda öz sermaye kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Statü Yedekleri, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilir. Bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde öz sermaye grubu içinde "öz sermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer verilmiştir.

Sermaye Yedekleri

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Finansal varlıklar değer artış fonu	41.459.170	9.931.570
Öz sermaye enflasyon düzeltmesi farkları	<u>130.496.942</u>	<u>130.496.942</u>
	<u>171.956.112</u>	<u>140.428.512</u>

Kar Yedekleri

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Yasal yedekler	118.537.922	108.116.487
Olağanüstü yedekler	57.322.825	48.223.565
Diğer sermaye yedekleri	<u>314.567</u>	<u>(11.847)</u>
	<u>176.175.314</u>	<u>156.328.205</u>

Geçmiş Yıl Kar/Zararları

31 Aralık 2005 tarihi itibarıyla bilançoda yeralan geçmiş yıllar karları 207.865.865 YTL'dir.

**29. Yabancı Para Pozisyonu**

	USD	EURO	GBP	BGN	YTL karşılığı
31 Aralık 2005					
Hazır değerler	4.067.294	28.198.383	25.314	799.582	50.929.958
Ticari alacaklar	26.605	173.368	-	672.419	856.707
İlişkili şirketlerden alacaklar	-	23.243.692	-	-	36.899.361
Diğer dönen varlıklar	-	9.400.000	-	-	14.922.500
Banka kredileri	(16.885.436)	(113.436.218)	-	-	(202.736.874)
İlişkili şirketlere borçlar	-	(1.294.168)	-	-	(2.054.492)
Diğer borç ve yükümlülükler	(261.114)	(107.315)	-	-	(520.725)
Ticari borçlar	(288.020)	(889.481)	(8.884)	(1.842.965)	(3.314.948)
Net yabancı para pozisyonu	(13.340.671)	(54.711.739)	16.430	(370.964)	(105.018.513)
31 Aralık 2004					
Hazır değerler	3.581.101	42.136.842	80.124	64.349.000	142.091.986
Ticari alacaklar	-	-	-	-	-
İlişkili şirketlerden alacaklar	396.469	25.980.507	-	699.000	48.646.176
Diğer dönen varlıklar	-	4.411	-	627.000	593.694
Banka kredileri	(28.605.102)	(60.246.973)	-	-	(148.450.078)
İlişkili şirketlere borçlar	-	(786.705)	-	(2.481.000)	(3.754.476)
Alınan avanslar	(6.795)	(650)	-	-	(10.307)
Diğer borç ve yükümlülükler	(9.500)	(64.570)	-	-	(130.706)
Ticari borçlar	-	(79.420)	(2.440)	(3.820.000)	(3.719.358)
Net yabancı para pozisyonu	(24.643.827)	6.943.442	77.684	59.374.000	35.266.931

30. Devlet Teşvik ve Yardımları

Devlet teşvik ve yardımları kapsamında sağlanan haklar 3 No'lu dipnotta detaylı olarak sunulmuştur.

31. Karşılıklar, Şarta Bağlı Varlık ve Yükümlülükler

	31 Aralık 2005	31 Aralık 2004
Verilen kefaletler (*)	64.325.318	61.111.753
Verilen teminat mektupları	676.022	1.331.382
	65.001.340	62.443.135

31 Aralık 2005 tarihi itibarıyla Grup aleyhine açılmış ve devam eden davaların toplam riski yaklaşık 25.541 YTL'dir (31 Aralık 2004: 16.872 YTL).

Şirket, ayrıca Trakya Glass Bulgaria EAD'nin IFC önderliğinde uluslararası bankaların katılımıyla oluşan sendikasyon nedeniyle kullanmakta olduğu 100 Milyon USD'lik yatırım kredisinin 70 Milyon USD'lik kısmına müştereken ve müteselsilen garantör olmuştur.

(*) Şişecam topluluğu tarafından kullanılan kredilere ilişkin verilen kefaletlerdir.

İştirak Taahhüdü Anlaşması:

25 Haziran 2004 tarihinde Trakya Glass Bulgaria EAD ("Şirket"), IFC ile bir anlaşma yapmıştır. Bu anlaşma kapsamında Şirket IFC'den, Şirket özsermayesinde 7.500.000 USD'ye isabet eden ve her bir hisse değeri 1.000 BGN olan hisse senetlerinden satın almasını talep etme hakkına haizdir. Ayrıca IFC'de dilediği takdirde Şirket'in isteği olmaksızın kendi payına düşen tutara iştirak etme hakkına sahiptir.

Hisse Tutma Taahhüdü ve Geri Ödeme İmtiyazı:

25 Haziran 2004 tarihinde Trakya Glass Bulgaria EAD ("Şirket"), IFC, Trakya Cam Sanayii A.Ş., Trakya Investment BV ve Paşabahçe Cam Sanayii A.Ş. arasında bir anlaşma yapılmıştır.

Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin tek başına veya Paşabahçe Cam Sanayii A.Ş. ile birlikte Trakya Cam



31. Karşılıklar, Şarta Bağlı Varlık ve Yükümlülükler

Investment B.V.'nin toplam özsermayesinin en az %75'ine yasal olarak sahip olma yükümlülüğü vardır. Aynı şekilde, Trakya Cam Investment B.V.'nin, Trakya Glass Bulgaria EAD'nin toplam özsermayesinin en az %75'ine yasal olarak sahip olma yükümlülüğü bulunmaktadır.

IFC'ye olan kredi borcu, faiz ve diğer masrafların geri ödemesi Trakya Cam Sanayii A.Ş., Trakya Glass Bulgaria ve Paşabahçe Cam Sanayii A.Ş arasında imzalanan teknik hizmet sözleşmesi ile ilgili ödemelere göre önceliklidir. Ayrıca Bulgaria EAD'nin temettü ödemesi, ek yatırım harcamaları ve leasing anlaşmaları yapması belirli bir süre geçmesine ve önceden belirlenmiş finansal rasyolara ulaşmasına bağlıdır.

32. İşletme Birleşmeleri

Dönem içerisinde işletme birleşmesi olmamıştır.

33. Bölümlere Göre Raporlama

Grup faaliyetlerini tek bir sektörde sürdürdüğünden bölümlere göre raporlama yapılmamıştır.

34. Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Şirket, 16.01.2006 tarihli yönetim kurulu toplantısında %70 oranında iştirak ettiği Trakya Cam Investment B.V.'nin sermaye artışı nedeniyle iştirak payını 8,4 milyon EURO'dan 42 Milyon EURO'ya çıkarma kararı almıştır.

Bulgaristan, Targovishte'de bulunan Düzcamlar Fabrikası fırını 20 Şubat 2006 tarihinde ateşlenmiştir. Kademeli olarak ısıtılarak Mart ayı sonu itibariyle ticari üretime başlanacaktır.

31 Aralık 2005 tarihi itibariyle 1,727.15 YTL olan kıdem tazminatı tavanı, 1 Ocak 2006'dan başlayarak 1,770.62 YTL'ye yükseltilmiştir.

35. Durdurulan Faaliyetler

Yoktur.

36. Esas Faaliyet Gelirleri

Net Satışlar	2005	2004
Yurtiçi satışlar	516.664.078	491.125.224
Yurtdışı satışlar (*)	146.309.235	139.699.306
Satış iskontoları	(42.586.725)	(33.372.331)
Satışlardan diğer indirimler	(32.932.844)	(33.856.979)
Satış ideleri	(2.084.614)	(1.861.102)
Diğer gelirler	21.461	8.134
	<u>585.390.591</u>	<u>561.742.252</u>

(*) Yurtdışı satışlar, Şirket'in yurtdışına yapmış olduğu ve bununla birlikte yurtdışında kurulu bulunan Grup şirketlerinin gerçekleştirdiği satışları içermektedir.

Satışların Maliyeti	2005	2004
İlk madde ve malzeme giderleri	(248.280.968)	(198.917.118)
Amortisman giderleri	(49.025.962)	(48.283.959)
Genel üretim giderleri	(36.014.312)	(38.205.003)
Doğrudan işçilik giderleri	(34.929.088)	(30.495.887)
Yarı mamül stoklarındaki değişim	109.614	3.077.173
Mamül stoklarındaki değişim	18.927.212	(17.354.572)
Satılan mamüllerin maliyeti	(349.213.504)	(330.179.366)
Satılan ticari malların maliyeti	(20.248.006)	(20.865.634)
	<u>(369.461.510)</u>	<u>(351.045.000)</u>

37. Faaliyet Giderleri

	2005	2004
Genel yönetim giderleri	(51.776.573)	(44.410.097)
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	(33.879.290)	(31.363.260)
Araştırma ve geliştirme giderleri	(6.744.123)	(4.892.546)
	<u>(92.399.986)</u>	<u>(80.665.903)</u>

Not: 01.01-31.12.2005 döneminde, Pazarlama satış ve dağıtım giderlerinin 4.961.280 YTL'si, Genel yönetim giderlerinin 6.438.575 YTL'si amortisman giderlerinden oluşmaktadır.

**38. Diğer Faaliyetlerden Gelir / (Gider) ve Kar / (Zarar)**

	2005	2004
İştiraklerden temettü gelirleri	1.794.787	3.125.616
Özkaynak yöntemi ile konsolide edilen iştiraklerden elde edilen gelirler (*)	1.995.749	4.589.638
Faiz gelirleri	4.449.980	6.947.806
Komisyon gelirleri	644.134	487.269
Karşılık giderleri ve konusu kalmayan karşılıklar	2.019.968	(300.222)
Kambiyo karları	31.876.412	35.060.125
Reeskont faiz gelirleri	388.348	831.120
Diğer gelir ve karlar	8.041.254	7.413.501
Önceki dönem gelir ve karları	217.615	1.362.450
	<u>51.428.247</u>	<u>59.517.303</u>
Çalışılmayan kısım giderleri	(754.272)	(5.382.039)
Komisyon giderleri	(1.114.299)	(15.498)
Kambiyo zararları	(31.868.387)	(17.369.799)
Reeskont faiz giderleri	(107.895)	(368.384)
Önceki dönem gider ve zararları	(24.076)	(285.060)
Diğer gider ve zararlar	(5.543.134)	(6.600.787)
	<u>(39.412.063)</u>	<u>(30.021.567)</u>
(*) Özkaynak metodu etkisi		
Camiş Elektrik	1.319.368	3.129.371
Çayırova Cam	676.381	1.460.267
	<u>1.995.749</u>	<u>4.589.638</u>

39. Finansman Giderleri (net)

	2005	2004
Kısa vadeli borçlanma giderleri	(13.553.929)	(27.921.128)
Uzun vadeli borçlanma giderleri	(7.624.158)	(205.263)
	<u>(21.178.087)</u>	<u>(28.126.391)</u>

40. Net Parasal Pozisyon Kar/Zararı

1 Ocak 2005 tarihinden geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasına son verilmesi nedeniyle, net parasal pozisyon kar/zararı hesaplanmamıştır.

41. Vergiler

Grup, Türkiye’de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Grup’un cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için ekli mali tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı, ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve yurtiçinde yerleşik şirketlerden alınan temettüleri, vergiye tabi olmayan gelirler ve kullanılan yatırım indirimleri düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

Geçerli olan Kurumlar Vergisi oranları: 2004 yılı için %33, 2005 yılı için %30 olarak belirlenmiştir.

Türkiye’de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. Geçici kurumlar vergisi oranı 2004 yılında %33 olarak uygulanmıştır. 2005 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden %30 oranında geçici vergi hesaplanacaktır.

Zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak, önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye’de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 15 Nisan tarihine kadar vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilirler.



41. Vergiler (devamı)

Gelir Vergisi Stopajı:

Kurumlar vergisine ek olarak, tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye'deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere dağıtılan kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir. Gelir vergisi stopajı 24 Nisan 2003 tarihinden itibaren %10 olarak ilan edilmiştir. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir. 2002 ve öncesinde kurumlar vergisinden

istisna edilen bazı kazançlar üzerinden dağıtıma bağlı olmaksızın yapılan istisna kazanç stopajı genel olarak kaldırılmıştır. Ancak, 24 Nisan 2003 tarihinden önce alınmış yatırım teşvik belgelerine istinaden yararlanılan yatırım indirimi tutarı üzerinden hala %19.8 vergi tevkifatı yapılması gerekmektedir. Grup şirketlerinin karları yatırım indirimi istisnası tutarına ulaşmaya dek, bu indirimden yararlanılabilir.

Şirketlerin kar etmemesi ya da zararda olması durumunda bu indirim hakkı sonraki yıllarda elde edilecek karlar üzerinden hesaplanacak vergiden düşülmek üzere sonraki yıllara taşınabilir. Bu durumda sonraki yıla taşınan yatırım indirimi tutarı önceki yılın TEFE artış oranında artırılır.

31 Aralık 2005 ve 31 Aralık 2004 tarihleri itibariyle vergi karşılıkları aşağıdaki gibidir.

Vergi karşılığı:	2005	2004
Cari dönem kurumlar vergisi karşılığı	33.584.344	30.995.205
Ertelenmiş vergi (gelir) / gideri	(2.203.338)	12.905.729
Gelir tablosundaki vergi karşılığı	<u>31.381.006</u>	<u>43.900.934</u>
	01.01.2005-	01.01.2004-
	31.12.2005	31.12.2004
Vergi karşılığının mutabakatı:		
Vergi ve ana ortaklık dışı paylar öncesi kar	114.367.192	146.816.707
Geçerli vergi oranı	%30	%33
Hesaplanan vergi	34.310.158	48.449.513
Ayrılan ile hesaplanan vergi karşılığının mutabakatı:		
-Kanunen kabul edilmeyen giderler	1.495.077	1.726.667
-Temettü ve diğer vergiden muaf gelirler	(1.460.934)	(1.829.078)
-Yararlanılacak yatırım indirimleri	(3.275.068)	(8.503.654)
-Vergiden muaf / vergiden indirilemeyecek parasal kayıp / kazanç	2.137.230	4.880.163
-Konsolidasyon düzeltmeleri	(1.825.457)	(822.677)
Gelir tablosundaki vergi karşılığı	<u>31.381.006</u>	<u>43.900.934</u>

42. Hisse Başına Kazanç

Cari döneme ait hisse başına kar hesaplaması, çıkarılan bedelli ve bedelsiz hisselerin etkisi göz önüne alınarak, UMS 33'e uygun olarak yapılmıştır.

31 Aralık 2005 tarihinde sona eren dönemde Şirket hisselerinin ağırlıklı ortalaması ve hisse başına kar hesaplaması (1 YTL değerli hisseye isabet eden) aşağıdaki gibidir.

	<u>31 Aralık 2005</u>	<u>31 Aralık 2004</u>
Ocak itibariyle tedavüldeki hisse senedi adedi	22.760.000.000	22.760.000.000
Çıkarılan bedelsiz hisseler	-	-
Nakit karşılığı çıkarılan hisseler	-	-
31 Aralık itibariyle tedavüldeki hisse senedi adedi	<u>22.760.000.000</u>	<u>22.760.000.000</u>
Tedavüldeki hisse senedinin ağırlıklı ortalama adedi (1 hisse 1Ykr'dir)	22.760.000.000	22.760.000.000
Net kar	<u>82.924.927</u>	<u>102.915.773</u>
Hisse başına kar (1 YTL tutarındaki hisseye isabet eden)	<u>0,364</u>	<u>0,452</u>

**43. Nakit Akım Tablosu**

Nakit akım tablosu mali tablolarla birlikte sunulmuştur.

İşletme sermayesinde gerçekleşen değişim:

Dönen varlıklar ve kısa vadeli yükümlülüklerdeki değişim:	2005	2004
İlişkili taraflardan alacaklar	(36.286.083)	25.497.056
Stoklar	(22.942.997)	5.027.437
Ticari alacaklar	(11.214.006)	3.985.942
Diğer cari / dönen varlıklar	(3.291.986)	(257.300)
İlişkili taraflara borçlar	(720.502)	3.441.792
Ticari borçlar	5.855.529	(6.853.103)
Alınan avanslar	(845.920)	(1.199.100)
Diğer yükümlülükler	1.117.184	(10.219.122)
	<u>(68.328.781)</u>	<u>19.423.602</u>

Diğer yatırım faaliyetlerinde gerçekleşen değişim:

Duran varlıklar ve uzun vadeli yükümlülüklerdeki değişim:	2005	2004
Uzun vadeli ticari alacaklar	(69.915)	187
Diğer cari olmayan / duran varlıklar	36.597	(59.438)
Uzun vadeli ticari borçlar	-	2.012
Diğer yükümlülükler	724.513	692.568
	<u>691.195</u>	<u>635.329</u>

44. Mali Tabloları Önemli Ölçüde Etkileyen ya da Mali Tabloların Açık, Yorumlanabilir ve Anlaşılabilir Olması Açısından Açıklanması Gerekli Olan Diğer Hususlar

Yoktur.

TRAKYA CAM SANAYİİ A.Ş.

1 OCAK – 31 ARALIK 2005 HESAP DÖNEMİNE AİT BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

TRAKYA CAM SANAYİİ A.Ş.
Yönetim Kurulu'na

1. Trakya Cam Sanayii A.Ş.'nin ("Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup") 31 Aralık 2005 tarihi itibarıyla hazırlanan konsolide bilançosu ile aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir, özkaynak değişim ve nakit akım tablolarını incelemiş bulunuyoruz. İncelememiz, genel kabul görmüş denetim ilke, esas ve standartlarına uygun olarak yapılmış ve dolayısıyla hesap ve işlemlerle ilgili olarak muhasebe kayıtlarının kontrolü ile gerekli gördüğümüz diğer denetim yöntem ve tekniklerini içermiştir. Hazırlanan bu mali tablolardan Grup yönetimi sorumludur. Bizim sorumluluğumuz, yaptığımız denetime dayanarak bu mali tablolar üzerinde görüş bildirmektir.
2. Görüşümüze göre, söz konusu konsolide mali tablolar, Grup'un 31 Aralık 2005 tarihindeki gerçek mali durumunu ve bu tarihte sona eren hesap dönemine ait gerçek faaliyet sonucunu, mevzuata ve bir önceki hesap dönemi ile tutarlı bir şekilde uygulanan Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanmış muhasebe standartlarına (Not 2) uygun olarak doğru bir biçimde yansıtmaktadır.

DENETİM SERBEST MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.

Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

Hüseyin Gürer
Sorumlu Ortak Başdenetçi

İstanbul, 22 Mart 2006

Member of
Deloitte Touche Tohmatsu